



# Eusko-Ikaskuntzaren Deia

IX URTEA - 2 AROA 102 ZENBAKIA

## BOLETIN DE LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

Oficinas: Churruca 7 - 2.º, San Sebastián, Tel. 425111

Publication internationale trimestrielle

I Hiruhilabetea

1989

I Trimestre

*(Buletin hau bazkide guzietan banatzen da)*  
*(Ce bulletin est distribué gratuitement à tous les membres)*  
*(Este boletín se reparte gratis a todos los socios)*

### AURKIBIDEA

Sesión de Junta Permanente de 17 de Diciembre de 1988 .....	2
Títulos y Cargos .....	18
IN MEMORIAM .....	19
Ingresos y Gastos del IV trimestre de 1988 .....	20
Situación de Tesorería .....	21
Balance de Cuentas del año 1988 .....	22
Presupuesto año 1989 .....	25
52.ª Lista de Socios .....	27
Elkartearen Ekintza .....	28
Informazioa .....	35
Elkartearen argitarapen berriak .....	37
Relación de libros recibidos en Eusko Ikaskuntza en el I trimestre de 1989 .....	40

Eusko-Ikaskuntzaren Deia

# BOLETIN

DE LA

SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

PUBLICATION INTERNATIONALE TRIMESTRIELLE

---



*"Bekoak goikoa  
eskondu leidi  
ta txikiak andia  
benzi leidi  
asmoz ta jakitez"*

*"El de abajo al de arriba  
puede alcanzar  
y el pequeño al grande  
puede vencer  
por el talento y el saber"*

*(Escudo de Armas de los AULESTIA, Bizkaia)*

---

Institución fundada en 1918 por las Diputaciones  
de Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

Con el patrocinio de Eusko Jaurlaritza.

## SESION DE JUNTA PERMANENTE

17 Diciembre de 1988. GASTEIZ

ACTA N.º 61, DE LA REUNION DE LA JUNTA PERMANENTE DE EUSKO IKASKUNTZA - SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS - CELEBRADA EL 17 DE DICIEMBRE DE 1988 EN LA EXCMA. DIPUTACION FORAL DE ALAVA.

### ASISTENTES

Ander Manterola, Edorta Kortadi, Gurutzi Arregi, Javier Arlabán, Pablo Areso, Joseba Agirreazkuenaga, Gregorio Arrien, Amelia Baldeón, Eduardo Berganza, Anton Erkoreka, Carlos Goena, Juan Antonio Garmendia, Juan Garmendia Larrañaga, José Antonio Jáuregui, José Luis Orella, José Angel Ormazabal, Imanol Olaizola, Karmele Roetaetxe, José M.ª Satrustegui, Tomás Urzainqui, Xabier Zabala y Leopoldo Zugaza.

Excusan su asistencia los Sres. José Miguel Barandiarán, Gilen Azkoaga, Laura Aisenso, Juan José Etxeberria, M.ª Angeles Larrea, Gerardo López de Guereñu, Sabín Oregi, José Ramón Pecina y José M.ª Romera.

Preside la reunión el adjunto a la Presidencia D. Ander Manterola en ausencia del Presidente D. José Miguel de Barandiarán y del vicepresidente por Alava, D. Gerardo López de Guereñu. Saluda a todos los asistentes y presenta al nuevo representante de la Universidad Pública de Navarra, Sr. D. José Antonio Jauregui.

### LECTURA DEL ACTA DE LA REUNION ANTERIOR

Gurutzi Arregi, vicesecretaria, da lectura al borrador del acta de la reunión anterior. Los Sres. Urzainqui y Zugaza hacen algunas correcciones que son tomadas en cuenta. El Sr. Agirreazkuenaga pide, a la vista de la extensión y explicación de algunos temas, correspondencia y correlación con lo que se plasma en las actas. El Secretario General vuelve a pedir que se manden las propuestas de corrección a Secretaría General antes de la reunión a fin de acortar el tiempo del punto primero de la Junta Permanente.

Se aprueba el acta N.º 60 del 24 de Setiembre de 1988.

### LISTA DE NUEVOS SOCIOS

Gurutzi Arregi da lectura a la lista de 47 miembros que solicitan su alta en la Sociedad. A la vista del listado, se advierte que siguen apuntándose



a más de dos Secciones de Trabajo por lo que se comenta que hay que informar debidamente al nuevo socio.

Se aprueba la entrada de los nuevos socios.

## INFORME DE TESORERIA

José Angel Ormazabal, vicesorero, informa de los ingresos y gastos producidos en el 3.<sup>er</sup> trimestre del año en curso, resultando los ingresos 47.334.861 Ptas. y los gastos 35.318.795 Ptas. La situación de tesorería en 30 de Setiembre de 1988 arrojaba un saldo de 28.149.217 Ptas.

A una pregunta del Presidente de la Sección de Educación sobre los Cuadernos de Sección, el Secretario General informa de las gestiones que se están llevando con las Cajas de Ahorro y Bancos a fin de conseguir spónsores para los Cuadernos.

A fin de que los socios que han presentado proyectos de investigación para el próximo año 1989 se puedan poner a trabajar desde Enero y ya que los presupuestos de la Sociedad se aprueban en el mes de Marzo, el vicesorero pide se trate en esta reunión y se acuerden los trabajos que recibirán ayudas. Los presidentes de las Secciones ya han visto los proyectos y han emitido su informe, con lo que sólo queda a la Junta aprobar las ayudas.

Tesorería propone, para evitar al investigador la entrega de informes y a la administración de la Sociedad los inconvenientes de trabajos no acabados, pagar al investigador contra la entrega del trabajo realizado. La Junta Permanente aprueba esta propuesta y la normativa siguiente:

### Candidatos

Podrán optar a las Ayudas los socios de la Sociedad de Estudios Vascos, con dos años de permanencia continuada en la misma.

### Duración

El trabajo propuesto tendrá una duración máxima de un año, del 1 de Enero al 15 de Diciembre.

### Dotación

La Sociedad de Estudios Vascos no paga materiales, ni dietas de trabajo. Concede siempre una ayuda global para la realización del trabajo de investigación.

La cuantía de las Ayudas las determinará la Junta Permanente.



## Devengos

El devengo se efectuará a la entrega y aprobación del trabajo final.

## Documentación

Los candidatos remitirán a la Sociedad de Estudios Vascos, la documentación que se indica:

- a) Solicitud del candidato rellenando el impreso establecido al efecto.
- b) Breve curriculum.
- c) Memoria detallada del trabajo a realizar.

## Plazo de presentación de la documentación

Toda la documentación prevista en el apartado anterior deberá ser entregada antes del 30 de Setiembre al presidente de la Sección correspondiente, ya que deberá contar con el informe positivo de éste, ó en las oficinas de la Sociedad de Estudios Vascos, en las que se resolverán cuantas consultas puedan realizarse relacionadas con esta convocatoria. No se admitirán las depositadas el mismo día en Correos.

## Obligaciones de los beneficiarios

- Comunicar por escrito la aceptación de la Ayuda en el plazo de quince días a partir de la fecha de la concesión de la misma.
- Entregar antes del 15 de Diciembre el Trabajo acompañado de un resumen de un folio mecanografiado a doble espacio y otro de 8-10 líneas.

En el caso de no hacerlo para la fecha indicada se perderá el derecho a la Ayuda.

## Propiedad de los Trabajos

Los trabajos serán propiedad de los autores. La Sociedad de Estudios Vascos se reserva el derecho a proceder a la publicación total o parcial de los trabajos subvencionados en su totalidad cualquiera que sea su naturaleza.

En caso de subvencionarse parcialmente un trabajo, deberá pedirse permiso a la Sociedad para su publicación, hacer constar la subvención recibida y entregar un ejemplar para la biblioteca de la Sociedad.

Asimismo la Sociedad de Estudios Vascos se reserva el derecho a mantener los trabajos en su sede social a disposición del público.

## Incidencias

La Sociedad de Estudios Vascos se reserva la interpretación exclusiva de las presentes normas.

No se concederán ayudas a socios que no hayan cumplido anteriores obligaciones con otros proyectos.

El incumplimiento de cualquiera de las cláusulas precedentes llevará consigo la supresión de la continuación del trabajo o de trabajos posteriores.

Se comenta la forma de cuantificar los trabajos colectivos, advirtiéndose que para la realización de los mismos ya existen las Becas Apraiz y Zumalabe y que también pueden servir de referencia a la hora de cuantificar.

El presidente de Antropología-Etnografía opina que debería haber más comunicación entre Secretaría General y los Presidentes de las Secciones. El Secretario General comenta que ya existe dicha comunicación sobre todo con las Secciones más dinámicas.

Se aprueban los siguientes trabajos de investigación a desarrollar en 1989:

## Cinematografía

Eusko Ikusgaiak. 1923-1930. (programa en video).

## Derecho

Historia del Tribunal de la Inquisición. (Beca).

El Derecho Privado Vasco. (3 becas).

Estudio jurídico de los Censos Enfitéuticos en Guipúzcoa. (En colaboración con la Familia Cillán-Apalategui).

## Antropología-Etnografía

Evolución de la alimentación en Euskal Herria.

La muerte en Elgoibar.

Estudio morfométrico de carácter transversal en la población vasca. Patrones de crecimiento: Efectos de la edad, sexo y la movilidad biosocial.

Médecine populaire des gens et des bêtes.

## Artes plásticas y monumentales

Talla decorativa en madera en los edificios encartados desde el S. XV hasta principios del S. XIX.

La casa consistorial de Carranza. Historia de un edificio.

## Educación

Creación y evolución de las cátedras de euskera en Vizcaya hasta 1936.

## Ciencias Naturales

Diversidad genética en poblaciones cromofíticas del País Vasco.

El género *Cortinarius* en Euskalerría.

Nuevos yacimientos terciarios en el extremo meridional de Navarra (Bardenas Reales) con faunas de microvertebrados.

Estudio briológico de las Turberas de los Tornos y monte Zalama.

Loculoasmycetes lignícolas de Euskal herria II. Navarra.

## Historia

Situación y comportamiento de la clase obrera pamplonesa. 1880-1910.

La introducción y difusión del maíz en el concejo de Güeñes. ¿Revolución o revoluciones?

Garat anaiak eta Frantziako Iraultza.

La producción agropecuaria vizcaína a fines del antiguo régimen. La precariedad del equilibrio recursos/población.

La incidencia de la 1.ª Guerra Carlista en la comarca del Alto Valle del Urola 1830-1845.

El ingreso de niños legítimos e ilegítimos y la revolución de las formas de abandono en la Inclusa de Pamplona en los siglos XVIII, XIX y primer tercio del XX.

## Hizkuntza eta Literatura

Euskara-Frantsesezko Hiztegi baten I zatia.

## Prehistoria-Arqueología

El establecimiento de los criterios objetivos de autoría a través de las rectificaciones en la iconografía mueble del País Vasco.

La Cuenca media-baja del río Arga. (Nafarroa).

Posición cronológica y estilística de las ciervas de Arenaza y del ciervo de Alkerdi a partir de las similitudes formales y técnicas con la pintura rupestre de Covalanas y la iconografía mueble del Castillo.

Prospección arqueológica orientada a la localización de poblados de la Edad del Hierro en Guipúzcoa: Cuenca del Urola.

Levantamiento topográfico del Bronce Medio del Monte Aguilar (Bardenas Reales. Navarra).



Inventario del material arqueológico procedente de la excavación de la cueva de Iruaxpe III. Arechavaleta.

Los Cursos, Jornadas y Exposiciones se dejan para aprobar en la sesión de Marzo del 89 después de ver el Balance del año 88, salvo un proyecto de la Sección de Derecho que consiste en la realización de unas Jornadas sobre la Propiedad Intelectual que quieren llevar a cabo en el mes de Marzo, por lo que necesitan por lo menos la autorización de la Junta Permanente para seguir con los preparativos si se ve que es interesante. Se presenta a votación el interés de las Jornadas arrojando un saldo de 13 SI, 6 NO y 2 BLANCO.

Para llevar a cabo los trabajos a medio plazo de duración, se harán las gestiones oportunas para su financiación.

Por último, el vicesorero comunica que el informe de Auditoría de Cuentas del año 1987 efectuado por el Auditor Censor Jurado de Cuentas nombrado por la Diputación Foral de Alava, ha sido remitido con fecha 2 de Noviembre de 1988. Dicho informe contiene el Balance Consolidado, la Cuenta de Resultados Consolidada, el Estado de Origen y Aplicación de Fondos, el Resumen de dicho estado, las Notas a los Estados Financieros, la Carta de Recomendaciones y el Informe de Auditoría.

Para no alargar este informe, da lectura únicamente al último punto, es decir, al informe de auditoría:

«He examinado el balance de situación consolidado de Eusko Ikaskuntza y la Sociedad dependiente Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. al 31 de Diciembre de 1987, la cuenta de resultados consolidada y el estado consolidado de financiamiento anual del ejercicio finalizado en dicha fecha. Excepto por la salvedad mencionada en el párrafo A), mi examen se ha realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, habiéndose incluido, en consecuencia, las pruebas de los registros de contabilidad y los demás procedimientos de auditoría que se han considerado necesarios en cada circunstancia.

- A) No asistí a los inventarios físicos en 31 de Diciembre de 1986 que determinan el importe de la cuenta «Existencias iniciales» y no he podido comprobar por otros medios la existencia y la titularidad de dichos inventarios, ya que incluso la opinión de la auditoría de 1986 fue negativa. Por otra parte existen facturas pendientes de cobro a distribuidores por un importe de 1.823.616 Ptas. sin reflejo contable en Clientes o como existencias depositadas en poder de terceros.
- B) Eusko Ikaskuntza no ha adaptado su situación a la normativa sobre asociaciones. Las limitaciones a la capacidad de obrar que ello conlleva se han paliado de forma que las acciones de Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. cuyo patrimonio neto asciende a 400.000 Ptas., figuren a nombre de los vicepresidentes de la citada Eusko Ikaskuntza, a título personal. Esta situación, que es transitoria y se halla en vías de una rápida solución, representa una anomalía que otorga al activo citado el carácter de contingente.

En mi opinión profesional excepto por los efectos de las salvedades indicadas en los párrafos A) y B) los estados financieros adjuntos presentan adecuadamente la situación financiera de Eusko Ikaskuntza y su filial Editorial Eusko Ikaskuntza, S. A. al 31 de Diciembre de 1987 y el resultado de sus operaciones, así como los cambios en su situación financiera del ejercicio que terminó en dicha fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados.»

En vista del punto A) del informe, se ha comunicado a la Diputación Foral de Guipúzcoa —a quien corresponderá hacer la auditoría de cuentas del año 1988— que los últimos días del mes de Diciembre se efectuará el inventario físico del almacén al cual se les invita a asistir.

## INFORME DE SECRETARIA Y COMITE EJECUTIVO

El Secretario General informa de los siguientes temas:

### **Homenaje a D. Leoncio Urabayen. Pamplona.—**

Los días 2, 3 y 4 de Noviembre, en colaboración con la Escuela de Magisterio y el patrocinio del Gobierno de Navarra, se han celebrado una serie de charlas y mesas redondas sobre diversos aspectos relacionados con D. Leoncio Urabayen. Miguel Urabayen, Esther Guibert, Angel García Sanz, Idoia Estornés y Alfredo Floristán han dado las diversas conferencias, presentadas y moderadas por Tomás Urzainqui, a las que han asistido un promedio de 40-60 personas y han obtenido un amplio eco en los medios de comunicación navarros.

### **Homenaje a Julene Azpeitia. Zumaya.—**

Los días 2 y 3 de Diciembre se han celebrado los actos de Homenaje a esta importante pedagoga y escritora del País Vasco. Su villa natal le ha dedicado una placa conmemorativa, se han realizado diversas conferencias y editado un libro bio-bibliográfico en el que han tomado parte nuestros socios Gregorio Arrien, Francisco Javier Granja, José Luis Lizundia, Angel Lertxundi y otros. En representación de la Sociedad de Estudios Vascos asistió el Secretario Gestor Juan Garmendia Larrañaga.

### **Jornadas sobre el Tribunal Superior de Justicia de Navarra.—**

Los días 18, 19 y 20 de Octubre han tenido lugar estas Jornadas sobre el Tribunal Superior de Justicia de Navarra en la Sede del Colegio de Abogados de Pamplona y en las que han intervenido los Sres. Francisco Salinas, Javier Fernández Urzainki, Adrián Celaya, Angel Ruiz Erenchun y Tomás Urzainqui. A las mismas han asistido un notable público y



se están realizando las gestiones oportunas para publicar los textos en un Cuaderno de Sección de Derecho en colaboración con el Colegio de Abogados de Pamplona.

### **Primeras Jornadas de Historia Local. Donostia.-**

Los días 24 y 25 de Noviembre se han celebrado en Donostia las Primeras Jornadas de Historia Local organizadas por la Sección de historia de Eusko Ikaskuntza, la colaboración del Departamento de Historia Contemporánea de la Universidad del País Vasco y el Patrocinio del Instituto Vasco de Administración Pública, Gobierno Vasco-Departamento de Educación y Caja de Ahorros Municipal de Donostia. A las mismas han asistido un total de 150 personas, de las que 45 eran comunicantes, habiéndose entregado a los mismos una edición xerocopiada de todas las comunicaciones y organizada una interesante Exposición-Catálogo de Publicaciones de Historia Local del País Vasco por parte del Centro de Documentación de Historia Contemporánea del País Vasco de Eusko Ikaskuntza a cargo de Iñaki Urdanibia y Juan Carlos Jiménez de Aberásturi.

En la Jornada de apertura dirigieron la palabra los Sres. Joseba Agirreazkuenaga, Juan Antonio Garmendia y Jesús Arpal, remarcando todos ellos la importancia creciente de los Estudios de Historia Local en toda Europa.

### **Convenio Atlas Etnográfico de Euskal Herria con Eusko Jaurlaritz.-**

El pasado día 4 de Noviembre a las 11 de la mañana tuvo lugar en Ataun, villa Sara, residencia de D. José Miguel de Barandiarán la firma del Convenio con el Gobierno Vasco y los Grupos Etniker de Euskal Herria para la realización de la primera fase del Atlas Etnográfico de Euskal Herria: Alimentación tradicional. En el acto tomaron parte los Sres. José Miguel de Barandiarán, Joseba Arregui, Ander Manterola y Edorta Kortadi y estuvieron presentes diversos representantes de los Grupos Etniker de todo Euskal Herria. Al final del histórico acto se presentó a los medios de comunicación la Beca Barandiarán N.º 2 realizada por el equipo dirigido por Anton Erkoreka: Contribución al Atlas Etnográfico de Euskal Herria. Investigaciones de Bizkaia y Guipúzcoa.

### **Encargo Toponimia Menor del Gobierno de Navarra.-**

Los socios que vienen trabajando en dicho proyecto han enviado a Secretaría General una propuesta de trabajo para el año 1989, estando ésta en estudio por parte del Comité Ejecutivo y de los miembros nombrados al efecto por esta Sociedad. Se desconoce por el momento el montante económico destinado por el Gobierno de Navarra para este ejercicio.



### **Informes sobre Heráldica.-**

La Sociedad de Estudios Vascos a través de su socio José Etxegarai ha dictado Informe Técnico sobre la Bandera oficial del Municipio de Gernika-Lumo y en breve lo hará también a través del socio Federico Zavala sobre el escudo del municipio de Astigarraga.

### **Visita al Parlamento Vasco.-**

La mesa del Parlamento Vasco ha cursado invitación a la Sociedad de Estudios Vascos para que visiten el Parlamento seis personas del Comité Ejecutivo. A la misma asistirán los vicepresidentes territoriales, tesorero y Secretario General.

### **Nuevas publicaciones.-**

- Cuadernos de Sección: Historia-Geografía 10  
Antropología-Etnografía 6.  
II Congreso Mundial Vasco.  
Ciencias Naturales 4.  
Beca Agustín Zumalabe 1986.
- Anuario de Eusko Folklore 34. Año 1987.
- Colección de Fuentes Documentales Medievales del país Vasco. N.º 15 y 16. Portugaleta y Elorrio.
- I Jornadas de Historia Local. Donostia. 1988. 2 vol. Xerocopiados.

### **Presencia de la Sociedad en diversos actos e instituciones.-**

- Homenaje e inauguración monumento a Antxon Ayestarán. Donostia. 05.11.88.
- Primeros Encuentros Cultura-Empresa. Adegui. Tolosa. 26.10.88.
- Entrega de Premios Literarios del País Vasco de Eusko Jaurlaritza. Bilbo. 26.11.88.
- Homenaje a Nicolás Ormaetxea «Orixe». Huici. 29.11.88.
- 23 Feria del Libro y Disco Vasco de Durango. 2, 3, 4, 5-12-88.
- Nombramiento de D. José M.ª Makua como «Bizkaiko seme bikaina». Gernika. 03.12.88.
- Homenaje a Xabier Zubiri. Donostia. 11.12.88.
- Congreso de Derechos Humanos en Europa. Donostia. 12, 13, 14-12-88.

- Apertura Curso 88-89 de la R.S.B.A.P. de Guipúzcoa. Donostia. 21.10-88.
- Homenaje a Koldo Mitxelena. Rentería. 10-10-88.
- Conferencia de Juan M.<sup>a</sup> Lekuona. Museo de San Telmo. Donostia. 29.11.88.

Terminada la primera parte consistente en temas de información, continúa con los temas que requieren la aprobación de la Junta Permanente.

### **Convenio para la publicación de Fuentes Documentales Medievales de Bizkaia.-**

La Diputación de Bizkaia ha presentado un Convenio para la publicación de Fuentes Documentales relativas a Bizkaia en la Colección de Fuentes Documentales Medievales del País Vasco por un importe de 2,5 millones.

Se aprueba la firma de este convenio.

### **Convenio con INGEBA.-**

La Sociedad de Estudios Vascos ha firmado un convenio de colaboración con INGEBA para la realización de un «Inventario Cartográfico de Euskal Herria» que se realizará mediante la dotación de dos Becas de 240.000 Ptas., una para socios de Eusko Ikaskuntza y otra para los de INGEBA. El director del proyecto es el socio Fco. Javier Gómez Piñeiro y el coordinador técnico D. Juan Antonio Sáez García.

Se da el visto bueno a la firma del Convenio.

### **Propuesta de Estudio de un Centro de Dinamización en Aezkoa.-**

El Ministerio de Cultura por medio de un Convenio con el Gobierno de Navarra ha encargado a Eusko Ikaskuntza la coordinación de un Estudio para la creación de un Centro de Dinamización del Area de Aezkoa, áreas de Etnografía, Folklore, Arqueología e Historia de las formas de vida. El Gobierno aportará 2 millones de pesetas. La coordinación de los estudios sectoriales la realizará la Sociedad.

El Comité Ejecutivo opina que debe garantizarse el rigor científico del proyecto a través de la colaboración de las Secciones de Trabajo y que el porcentaje debe ser el acordado por la Junta Permanente. La Junta Permanente acuerda la realización del estudio con las matizaciones propuestas por el Comité Ejecutivo.

### **Hallazgo de una obra Jurídica de D. Luis Oroz Zabaleta.-**

Acaban de encontrarse en el Archivo Administrativo del Gobierno de Navarra de manera inesperada los trabajos jurídicos que en los últimos años de su vida realizó D. Luis Oroz Zabaleta, trabajos que se daban ya por desaparecidos. Los Sres. Salinas y Urzainqui proponen la concesión de una ayuda de trabajo para su transcripción y posterior edición crítica a la Srta. Rosa Otxoa Errarte en los presupuestos de 1989. El Comité Ejecutivo da su visto bueno que es aprobado por la Junta Permanente.

### **Fundación Barandiarán.-**

El pasado 3 de Noviembre fue presentada la Fundación Barandiarán al Lehendakari del Gobierno Vasco D. José Antonio Ardanza y al Consejero de Cultura D. Joseba Arregui, siendo acogida la misma con muestras de interés y cariño. Al acto asistieron el Vicepresidente por Bizkaia y Adjunto a la Presidencia Sr. D. Ander Manterola y el Secretario General de la Sociedad de Estudios Vascos Sr. D. Edorta Kortadi, representantes de esta institución en el Patronato de dicha Fundación.

Otro tanto se hizo el pasado 8 de Diciembre con el Diputado General de Bizkaia, Sr. D. José Alberto Pradera.

El Patronato formado por D. José Miguel de Barandiarán (cofundador), Ander Manterola (en representación de la Sociedad, institución cofundadora) y Edorta Kortadi (como Secretario) propuso al Comité Ejecutivo en su última reunión, teniendo en cuenta que el número mínimo-máximo debe ser 3-15 (Artículo 7 de los Estatutos de la Fundación) el siguiente Patronato:

José Miguel de Barandiarán y Pilar Barandiarán (miembros vitalicios), Eusko Ikaskuntza (Edorta Kortadi y Ander Manterola), Eusko Jaurlaritza, Gobierno de Navarra, Diputaciones de Alava, Bizkaia y Guipúzcoa y Ayuntamiento de Ataun (Instituciones); Jesús Altuna, Gurutzi Arregi, Luis Barandiarán, Julio Caro Baroja y Armando Llanos (personas afectas a la obra-método de Barandiarán con obra ya reconocida).

La Junta Permanente da su visto bueno a este Patronato.

Entre las personas propuestas para formar parte de los diferentes Comités Científicos se han barajado los nombres de: Jesús Altuna, Joxemartin Apalategi, Ingacio Barandiarán, José Miguel de Barandiarán, Luis Barandiarán, M.<sup>a</sup> Amor Beguiristain, Julio Caro Baroja, Michel Duvert, Juan Garmendia Larrañaga, José Antonio Jáuregui, José M.<sup>a</sup> Jimeno, Gerardo López de Guereñu, Armando Llanos, Ander Manterola, José M.<sup>a</sup> Satrustegui, Gurutzi Arregi, Presidentes de las Secciones de Antropología, Prehistoria, Historia y Folklore, y representantes de los campos de Antropología Física, Antropología Social y Museos.



### **Escrito de D. José Miguel de Barandiarán sobre la degradación de Aralar.-**

El miembro de la Sección de Etnografía Koldo Azpiazu trajo personalmente a Secretaría General un escrito de D. José Miguel de Barandiarán en el que se hace mención a la degradación creciente de Aralar a fin de ser enviado a los Gobiernos de Navarra y a la Diputación de Guipúzcoa para su toma en cuenta en posibles actuaciones sobre dicho ecosistema.

La Junta Permanente da su visto bueno para el envío de dicho escrito. Con relación a este punto, Tomás Urzainqui informa que el día 27 de Noviembre de 1988 se celebró una asamblea, convocada por los presidentes de la Unión de Aralar de Navarra y de la Unión de Enirio-Aralar de Guipúzcoa, a la que asistieron los presidentes y otros miembros de las citadas Uniones, técnicos y especialistas conocedores de la Sierra de Aralar. Fue coordinador de la reunión el vicepresidente de Eusko Ikaskuntza de Navarra. En la misma se tuvo en cuenta el llamamiento de D. José Miguel de Barandiarán sobre los problemas que tiene Aralar.

### **Premio Manuel Lekuona 1989.-**

Propuesta de concesión a D. Eugène Goyheneche.

Eugène Goyheneche. De la Sociedad de Estudios Vascos  
Dr. Honoris Causa de la Universidad del País Vasco.

Personalidad laburdina nacida en Ustaritz el 15 de Junio de 1915. Cursó sus estudios primarios en Bayona y los universitarios en la «Ecole de Chartes» obteniendo la Licenciatura de Letras, el título de Archivero Paleógrafo con su tesis «Bayonne et la région bayonnaise du XII au XV siècle. Etude d'histoire économique et sociale» (1949) y una Agregaduría en el «Centre National de Recherches Scientifiques».

Posteriormente ha colaborado en casi todas las publicaciones científico-culturales del País Vasco: Gure Herria, BS-LAB, Yakintza, Herria, Revista Internacional de los Estudios Vascos, Cuadernos de Sección de Historia-Geografía de Eusko Ikaskuntza y Congresos de Estudios Vascos.

El año 1942 participó en el relanzamiento de Aintzina, publicación de inspiración cristiana junto con Dutournier, Diharce, Ospital y otras personalidades vascas.

Entre 1952-58 desempeñó las funciones de Archivero en Martinica, pasando posteriormente a desempeñarlas en Burdeos y Las Landas.

En 1961 publicó «Notre terre basque» (Bayona), síntesis histórica utilizada posteriormente como texto escolar.

En 1966 presentó en la Universidad de Burdeos su Tesis Doctoral «L'onomastique du Nord du pays Basque au Moyen Age», y en 1968 obtuvo la Cátedra de Historia Vasca de la Universidad de Pau.

Su actividad tanto científica como socio-política será continua e incesante a lo largo de su vida plasmándose en una obra monumental como «Le Pays Basque» (Pau).

En 1982 la Universidad del País Vasco lo declaró Dr. Honoris Causa.

Eugène Goyheneche ha sido miembro activo de la Sociedad de Estudios Vascos desde su recuperación en esta segunda etapa, participando en Congresos, Publicaciones y Actividades. Por todo ello y por ser uno de los cuatro nombres propuestos por esta Junta Permanente junto a Andrés Mañaricúa, Justo Gárate y Manuel Laborde, el Comité Ejecutivo propone como candidato único a este Premio Manuel Lekuona 1989 a D. Eugène Goyheneche.

La Junta Permanente aprueba por unanimidad la concesión del Premio Manuel lekuona 1989 a D. Eugène Goyheneche.

## INFORMES DE PRESIDENTES DE SECCION

### **Educación**

Informa al Presidente de la Sección Sr. Gregorio Arrien.

«En la reunión que efectuó la Sección en Junio se trató casi exclusivamente de la elección del Presidente de la Sección y del programa para los próximos cuatro años. Como resultado de ello, fue reelegido como Presidente Gregorio Arrien y Secretario Javier Granja.

En la reunión del 17 de Setiembre, realizada con escasa asistencia, se trató de los siguientes temas:

- La paralización de los Cuadernos de Sección...
- Los trabajos que los socios pueden presentar para el presente curso.
- Sobre todo, se dio un amplio informe de los actos de homenaje a Julene Azpeitia en su primer centenario, actos que se impulsan desde la Sección de Educación.

Tras varios meses de trabajos bastante intensos, hemos llevado a cabo los citados actos de homenaje a la pedagoga guipuzcoana. Las principales jornadas se han centrado, sobre todo, en la organización de una serie de charlas y la publicación de un libro.

Por lo que respecta a las primeras, el día 3 de Diciembre tuvimos en Zumaia tres conferencias a cargo de:

- 1.— Javier Granja: «Biografía de Julene»
- 2.— Gregorio Arrien: «Su práctica docente en las Escuelas de barriada de la Diputación de Bizkaia»
- 3.— Sabin Barruetabeña: «Su pensamiento pedagógico»

Al día siguiente, es decir, el día 3, sábado, se hizo la presentación del Libro (JULENE AZPEITIA. EHUN URTE MUGAN...) y se descubrió una placa conmemorativa, todo en Zumaia, su villa natal.

El libro al que me he referido es una obra colectiva y bilingüe. Se ha hecho con la colaboración de varios escritores, tales como Javier Granja, Gregorio Arrien, Angel Lertxundi, Sabin Barruetabeña, J. Luis Lizundia, Pedro Gorostidi.

A lo largo de sus 215 páginas, se tocan todas las vertientes de la vida y obra de Julene: Bibliografía, obra pedagógica, métodos didácticos, actuación como emakume y abertzale, así como su labor literaria en la narrativa infantil.

En las últimas páginas se recogen varios textos seleccionados de la propia Julene.

Durante la Feria del Libro de Durango (concretamente el día 5 de Diciembre) pudimos presentar el libro en Durango...

## **Cinematografía**

La última reunión de Cinematografía tuvo lugar el 17 de Setiembre en Donostia. Asistieron unos 10 socios, la cifra más alta desde hace mucho tiempo, lo que parece demostrar que aumenta el interés por colaborar en proyectos de trabajo, interés que, a no dudar, se mantendrá en tanto en cuanto los proyectos que se planteen sean asumidos por la Sociedad de Estudios Vascos.

Tras la lectura y aprobación del acta de la reunión anterior, se plantearon diversos proyectos a realizar por miembros de la Sección en 1989:

— Historia del Festival de Cine de Donostia.

— Estudio sobre un cineasta vizcaíno, que desarrolló su trabajo en E.E.U.U., que se realizaría entre Eusko Ikaskuntza y la Filmoteca Vasca.

— Elaboración de un video en base a películas propiedad de Eusko Ikaskuntza, sobre temas folklóricos, realizadas por Inchausti.



Se aceptaron las propuestas y los interesados enviarían los proyectos a Secretaría.

A continuación se discutieron las posibilidades de presentar proyectos a la convocatoria del programa sobre «América y los Vascos».

Como no se tenía muy claro si en la misma se premiaban proyectos o se subvencionaba su realización, se recabó información al respecto al Secretario General. En base a la misma, algunos miembros tenían intención de estudiar algún proyecto.

Por último, se dio el visto bueno a la realización en Donostia de un Cursillo de Imagen, dirigido a profesionales de la enseñanza, similar al realizado en Iruñea, que se esperaba entrara en los presupuestos de Eusko Ikaskuntza para el próximo año de 1989 y para el que también se pensaba solicitar ayuda al Departamento de Educación del Gobierno Vasco.

### **Antropología/Etnografía**

Anton Erkoreka, Presidente de la Sección informa en euskera y castellano lo que sigue:

«Antropología eta Etnografía Sailako azken bilera Arabako Gazaltza-n (Salinas de Añana-n) antolatu genuen 1988ko Urriaren 22an. Bertan 21 bazkide izan ginen eta beste 13 bere ezin etorria adierazi zuen.

Gatzatokiak bisitatu ondoren Udaletxean egin genuen batzarra. Beste puntu batzuen artean, hauek aztertu genituen:

— Pagoetako informeak Gipuzkoako Foru Aldundiari emateko.

— Kurtso honetako laguntza ekonomikoak eta ikerketaren proiektuak.

— Aldizkari eta liburu berrien aurkezpena: Anuario de Eusko Folklore 34 (1987); Etniker 8 (1987); Ohitura 5 (1987); Cuadernos de Toponimia 5; Lopez de Guereñu-ren «Refranero Alavés»; Apalategiren «Antropología berria» eta abar.

Hurrengo bilera Iparraldean egitekotan lortu ginen.

Sailako batzarretik aparte esan behar dut «Cuadernos de Sección. Antropología-Etnografía»-ren seigarren alea argitaratu dala. Tomo honetan Gasteizen 1987ko Irailan antolatutako «Antropología Kulturala» kongresoaren ponentziak eta komunikapenak argitaratu dira. Batzar zientifiko hau II. Euskal Mundu-Biltzarra barruan antolatu zen eta Eusko Jaurlaritzaren babesean argitaratu da.

La última reunión de la Sección de Antropología y Etnografía se celebró en la localidad alavesa de Salinas de Añana (Gezaltza). Participamos 21 miembros, disculpando su asistencia otros 13.

Tras visitar las salinas celebramos la reunión en el Ayuntamiento tocando, entre otros, los siguientes puntos:

— Informes sobre el Parque de Pagoeta que serán entregados a la Diputación Foral de Guipúzcoa.

— Ayudas económicas y proyectos de investigación para este curso 88-89.

— Presentación de nuevas revistas y libros: Anuario de Eusko Folklore 34 (1987); Etniker 8 (1987); Ohitura 5 (1987); Cuadernos de Toponimia 5; «Refranero Alavés» de López de Guereñu; «Antropología berria» de Apalategi y otros.

Se convino celebrar la próxima reunión en Iparralde.

Al margen de la reunión de la Sección quiero informar sobre la reciente publicación del sexto número de «Cuadernos de Sección. Antropología-Etnografía». En este número se recogen las ponencias y comunicaciones presentadas al Congreso de «Antropología Cultural» celebrado en Vitoria-Gasteiz en Setiembre de 1987, dentro del II Congreso Mundial Vasco. La edición ha sido subvencionada por el Gobierno Vasco.»

### **Prehistoria-Arqueología**

El Presidente de la Sección, Sr. Eduardo Berganza, informa que en la reunión celebrada en Bilbao el 19 de Noviembre de 1988, asistieron 21 miembros, excusando su presencia 14. En primer lugar, se informó de los trabajos de campo y de laboratorio realizados por algunos de los miembros de la Sección. También se informó de la marcha de los trabajos de la última beca Barandiarán, sobre la romanización en Alava.

El Presidente puso en conocimiento de los Sres. Socios el nuevo reglamento para la renovación de los cargos en las diferentes secciones, lo que suscitó un amplio debate.

### **RUEGOS Y PREGUNTAS**

El Secretario General, Edorta Kortadi, presenta el calendario de reuniones de la Junta Permanente para 1989 que se celebrarán los días:

19 de Marzo en Bilbao

17 de Junio en Donostia

23 de Setiembre en Iruñea

16 de Diciembre en Gasteiz

En este orden de cosas, Joseba Agirreazkuenaga e Imanol Olaizola proponen elaborar un calendario de reuniones para tratar de los fines de la Sociedad y el XI Congreso de Estudios Vascos encargando la elaboración de una ponencia.

Tomás Urzainqui propone por su parte que la U.E.U. tenga un representante en la Junta Permanente.

Por último y antes de finalizar la reunión, el Sr. José Antonio Jáuregui, representante de la Universidad Pública de Navarra, agradece la invitación de la Junta e indica que están dispuestos a colaborar.

## TITULOS Y CARGOS

EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA  
UNIVERSIDAD DEL PAIS VASCO (6.2.89)

Campus de Alava: José Ramón Díaz de Durana Ortíz de Urbina  
Campus de Bizkaia: José Javier Elorza Zandueta  
Campus de Guipúzcoa: José Javier Hualde Sánchez

INSTITUCION PRINCIPE DE VIANA

Jesús M.<sup>a</sup> Bengoechea en sustitución de José M.<sup>a</sup> Romera (13.3.89)



## *In Memoriam:*

Gerardo LOPEZ DE GUEREÑU YOLDI (Vitoria 1928 - Donostia 1989), hijo del investigador alavés Gerardo López de Guereñu, realizó sus estudios en el Colegio de los Corazonistas de Vitoria y en la Escuela de Comercio de Bilbao. Al término de los mismos se incorporó a la industria familiar del mueble.

Desde muy joven acompañó a su padre en excursiones por todo el país y principalmente por alava, recorriendo valles y montañas.

En 1946 formó la primera Agrupación montañera que tras la guerra civil funcionó en Alava. Dado el éxito alcanzado por la misma, se puso en contacto con montañeros e investigadores, proponiéndoles la creación de una entidad que uniera la práctica del montañismo con actividades de investigación y estudio afines al mismo. De esta manera nace en 1949 la «Sociedad Escursionista Manuel Iradier», cuyas diversas secciones en el transcurso del tiempo pasarán a formar parte del Consejo de Cultura de la Diputación Foral de Alava. En diferentes épocas ocupa los cargos de Secretario, Vicepresidente y Presidente, así como la presidencia de las Secciones de Montaña, Fotografía y Etnografía.

En 1957 la Federación Española de Montañismo le concede la medalla al mérito por su labor divulgadora del montañismo.

Aficionado a la fotografía, obtiene desde el año 1946 diversos premios en Alava y en Salones Internacionales. Realiza exposiciones individuales y monográficas sobre temas de montaña y etnografía: «Cien herrajes alaveses», «Etnografía en imágenes», «Arquitectura popular alavesa». En la década de los 70 amplía su campo de acción a la diapositiva, dando diversas charlas y conferencias en todo Euskal herria. Esta afición a la fotografía le ha permitido continuar con el importante Archivo fotográfico iniciado por su padre en 1925. Sus fotografías han sido editadas en revistas especializadas y en otras de diversas materias.

Sus numerosos trabajos sobre montañismo y etnografía han sido editados en las siguientes publicaciones y revistas: Excursionista Manuel Iradier, Pyrenaica, Etor, Boletín de Investigación Sancho el Sabio, Ohitura, Revista Internacional de los Estudios Vascos, Cuadernos de Antropología-Etnografía de Eusko Ikaskuntza, Anuario de Eusko Folklore, Etniker.

Gerardo López de Guereñu formó parte de la Sección de Etnología del Consejo de Cultura de la Diputación Foral de Alava, de la Sección de Antropología-Etnografía de Eusko Ikaskuntza, siendo Vicepresidente por Alava de E.I. durante los años 1986-1989.

A él y a su compañera de vida e investigación Maitane Larrañaga recientemente fallecida nuestro recuerdo y agradecimiento más profundo.

# CUENTA DE INGRESOS Y GASTOS

## IV Trimestre de 1988

### INGRESOS

1.	VENTAS .....		2.248.465,-
1.1.	Venta publicaciones .....	1.235.590,-	
1.2.	Cuotas .....	1.012.875,-	
1.2.1.	Protectores .....	812.877,-	
1.2.2.	Número .....	199.998,-	
2.	SUBVENCIONES A LA EXPLOTACION .....		1.537.869,-
2.1.	Asignaciones Diputaciones Forales .....	2.025.000,-	
2.1.1.	Gob. Navarra parcial .....	2.025.000,-	
2.2.	Convenios .....	-487.131,-	
2.2.4.	Toponimia diferencia .....	-2.500,-	
2.2.5.	Arteleku anulaci3n parc. ....	-734.630,-	
2.2.7.	C. Dinamizaci3n Aezkoa .....	249.999,-	
3.	OTROS INGRESOS .....		2.078.733,-
3.1.	Ingresos accesorios .....	1.750.000,-	
3.1.1.	II Congreso Mundial .....	1.750.000,-	
3.2.	Ingresos financieros .....	7.980,-	
3.2.1.	Intereses c/c .....	7.980,-	
3.3.	Ingresos varios .....	320.753,-	
3.3.1.	Gob. Navarra H. Urabayen .....	250.000,-	
3.3.2.	Ventas Busto Barandiar3n .....	70.753,-	
			5.865.067,-

### GASTOS

1.	COMPRAS .....		14.774.020,-
1.1.	R.I.E.V. 1988 .....	1.983.340,-	
1.2.	Bolet3n II y III Trimestre 1988 .....	519.161,-	
1.3.	Fuentes 13, 14, 15, 16, 17 y 18 parc. ....	3.719.590,-	
1.4.	Fuentes Medievales de Bizkaia .....	1.153.044,-	
1.5.	Cuadernos Secci3n: Antrop. Hist. Cienc. ....	3.069.085,-	
1.6.	Encargo Beca Barandiar3n 83 .....	4.165.000,-	
1.7.	Convocatoria Becas Apraiz y Zumalabe .....	164.800,-	
2.	GASTOS DE PERSONAL .....		6.987.276,-
2.1.	Sueldos .....	5.459.123,-	
2.2.	Seguridad Social .....	1.528.153,-	
3.	GASTOS ESPECIFICOS DE LA ACTIVIDAD .....		2.282.683,-
3.1.	Trabajos de Secci3n .....	566.115,-	
3.2.	C.D.H.C. ....	1.472.487,-	
3.3.	Beca Barandiar3n. Informes .....	34.000,-	
3.4.	Convenio Centro Dinamizaci3n Aezkoa .....	249.999,-	
3.5.	Trabajos P. Donostia. Dip. Guip. ....	38.500,-	
3.6.	Convenio Etniker 1988 .....	850.000,-	
3.7.	Premio Manuel Lekuona .....	780.000,-	
3.8.	Trabajos R.I.E.V. ....	115.000,-	
3.9.	Convenio Arteleku. Anulaci3n parcial .....	-734.630,-	
3.10.	Beca Apraiz. Informes .....	7.000,-	
3.11.	Correcci3n Convenio Bibliotecas .....	-1.095.788,-	

4. GASTOS GENERALES .....	5.081.692,-
4.1. Gastos financieros .....	118.500,-
4.2. Impuestos .....	72.235,-
4.3. Arrendamientos .....	154.362,-
4.4. Reparaciones, conservac. y suministr. ....	168.724,-
4.5. Cánones - Seguros .....	131.735,-
4.6. Remuneración agentes independientes .....	1.700.436,-
4.7. Trabajos, suministros Fundación .....	345.733,-
4.8. Transportes .....	80.618,-
4.9. Material Oficina .....	951.001,-
4.10. Correos .....	258.618,-
4.11. Teléfono .....	193.574,-
4.12. Gastos de viaje (Correc. III Trim.) .....	- 300,-
4.13. Publicidad .....	70.920,-
4.14. Relaciones públicas .....	300.352,-
4.15. Reuniones .....	408.236,-
4.16. Gastos diversos Fundación .....	126.948,-
	<hr/>
	29.125.671,-

## SITUACION DE TESORERIA

en 31 de Diciembre de 1988

Caja Donostia .....	9.477,-
Caja Editorial Donostia .....	16.864,-
Caja Laboral Popular Donostia .....	883.798,-
Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián .....	604.168,-
Caja de Guipúzcoa .....	4.119.467,-
Caja de Guipúzcoa Editorial .....	6.747.597,-
Caja Gasteiz .....	18.202,-
Caja de Ahorros Municipal de Vitoria .....	183.450,-
Caja Provincial de Ahorros de Alava .....	1.203.085,-
Caja Iruñea .....	2.076,-
Caja de Ahorros Municipal de Pamplona .....	430.107,-
Caja de Ahorros Navarra .....	2.741.275,-
Caja Bilbao .....	28.255,-
Caja de Ahorros Municipal de Bilbao .....	537.366,-
Caja de Ahorros Vizcaína .....	2.420.012,-
Caja de Ahorros Navarra c/Toponimia .....	1.191.503,-
	<hr/>
	21.136.702,-



## BALANCE DE CUENTAS DEL AÑO 1988

### INGRESOS

1.	INGRESOS .....		12.655.124,-
1.1.	Venta publicaciones .....	4.746.499,-	
1.2.	Cuotas .....	7.908.625,-	
1.2.1.	Protectores .....	1.189.377,-	
1.2.2.	Número y alumnos .....	6.719.248,-	
2.	SUBVENCIONES A LA EXPLOTACION .....		44.700.000,-
2.1.	Asignaciones .....	42.300.000,-	
2.1.1.	Diputación Alava .....	6.300.000,-	
2.1.2.	Diputación Bizkaia .....	4.000.000,-	
2.1.3.	Diputación Guipúzcoa .....	10.500.000,-	
2.1.4.	Gobierno de Navarra .....	7.500.000,-	
2.1.5.	Eusko Jaurlaritza 1987 .....	6.000.000,-	
2.1.6.	Eusko Jaurlaritza 1988 .....	8.000.000,-	
2.2.	Beca Barandiarán .....	2.400.000,-	
2.2.1.	Diputación Alava .....	600.000,-	
2.2.2.	Diputación Bizkaia .....	600.000,-	
2.2.3.	Diputación Guipúzcoa .....	600.000,-	
2.2.4.	Gobierno de Navarra .....	600.000,-	
3.	CONVENTOS .....		47.502.869,-
3.1.	Etniker .....	12.900.000,-	
3.2.	Censo de Bibliotecas .....	10.350.000,-	
3.3.	Informes de escudos .....	40.000,-	
3.4.	Toponimia en Navarra .....	4.997.500,-	
3.5.	Documentalista Arteleku .....	2.215.370,-	
3.6.	Patrimonio Monumental .....	11.000.000,-	
3.7.	Centro de Dinamización de Azcoia .....	249.999,-	
3.8.	Publicación de Fuentes Medievales de Bizkaia .....	4.000.000,-	
3.9.	Publicación Congreso de Antropología .....	1.750.000,-	
4.	OTROS INGRESOS .....		1.347.332,-
4.1.	Ingrésos accesorios .....	149.873,-	
4.1.1.	Ventas Busto Barandiarán .....	70.753,-	
4.1.2.	Ventas P. Donostia .....	79.120,-	
4.2.	Ingresos financieros .....	16.459,-	
4.2.1.	Intereses c/c .....	16.459,-	
4.3.	Subvenciones .....	1.181.000,-	
4.3.1.	Ministerio de Cultura .....	931.000,-	
4.3.2.	Homenaje Urabayen Gob. Nav. ....	250.000,-	
			106.205.325,-

### GASTOS

1.	PUBLICACIONES .....		20.474.207,-
1.1.	PUBLICACIONES .....	6.316.199,-	
1.1.1.	4 Bolctines trimestrales .....	1.135.527,-	
1.1.2.	Anuario de Eusko Folk. ....	1.487.272,-	
1.1.3.	R.I.E.V. 1988 .....	1.983.340,-	
1.1.4.	Beca Zumalabe .....	467.260,-	
1.1.5.	X Congreso Estudios Vascos .....	1.078.000,-	
1.1.6.	Convocatoria Becas A y Z .....	164.800,-	

1.2. CUADERNOS DE SECCION .....	4.459.224,-	
1.2.1. Arte 5 parcial .....	407.050,-	
1.2.2. Historia 9 parcial .....	399.379,-	
1.2.3. Música 4 parcial .....	398.220,-	
1.2.4. Hizkuntza eta Literatura 6 .....	652.750,-	
1.2.5. Antropología 6 .....	1.277.743,-	
1.2.6. Historia 10 .....	1.324.082,-	
1.3. OTRAS PUBLICACIONES .....	10.063.634,-	
1.3.1. CDHC 3 .....	11.700,-	
1.3.2. Fuentes Medievales .....	4.872.634,-	
1.3.3. Beca Barand. 83 parcial .....	1.014.300,-	
1.3.4. Encargo Beca Barand. 83 .....	4.165.000,-	
1.4. RESERVA ALMACEN .....	- 364.850,-	
2. GASTOS DE PERSONAL .....	20.282.660,-	
2.1. Sueldos .....	15.292.440,-	
2.2. Seguridad Social .....	4.990.220,-	
3. GASTOS GENERALES .....	13.974.558,-	
3.1. Gastos financieros .....	356.673,-	
3.2. Tributos .....	255.746,-	
3.3. Arrendamientos .....	615.129,-	
3.4. Reparac., conservación y suministros .....	1.503.462,-	
3.5. Seguros .....	466.692,-	
3.6. Remuneración Agentes independientes .....	3.826.752,-	
3.7. Trabajos, suministros Fundación .....	345.733,-	
3.8. Transportes .....	261.816,-	
3.9. Material Oficina .....	2.484.279,-	
3.10. Correos .....	779.284,-	
3.11. Teléfono .....	530.109,-	
3.12. Gastos de viaje .....	86.340,-	
3.13. Publicidad .....	158.733,-	
3.14. Relaciones Públicas .....	582.844,-	
3.15. Reuniones .....	1.421.212,-	
3.16. Diversos Fundación Barandiarán .....	299.754,-	
4. GASTOS ESPECIFICOS DE LA ACTIVIDAD .....	41.881.197,-	
4.1. TRABAJOS Y OBRAS DE LA SOCIEDAD .....	1.909.179,-	
4.1.1. Becas Apraiz y Zumalabe .....	589.000,-	
4.1.2. Presentación de libros .....	100.679,-	
4.1.3. Premio Manuel Lekuona .....	863.500,-	
4.1.4. Trabajos R.I.E.V. .....	356.000,-	
4.2. SECCIONES DE TRABAJO .....	3.099.489,-	
4.2.1. Trabajos de Sección .....	2.949.489,-	
4.2.2. Trabajos Congreso .....	150.000,-	
4.3. BECA JOSE MIGUEL BARANDIARAN .....	2.611.300,-	
4.3.1. Dotación Beca .....	2.400.000,-	
4.3.2. Gastos gestión .....	211.300,-	
4.4. CENTRO DOCUMENTACION HISTORIA CONTEMPORANEA .....	637.265,-	
4.4.1. Gastos totales .....	3.251.529,-	
4.4.2. Traspaso a Biblioteca .....	- 2.614.264,-	
4.5. CONVENIOS .....	33.623.964,-	
4.5.1. Obras P. Donostia .....	42.595,-	
4.5.2. Etniker .....	12.460.000,-	
4.5.3. Censo Bibliotecas .....	6.280.000,-	
4.5.4. Patrimonio Monumental .....	8.800.000,-	
4.5.5. Toponimia Navarra .....	4.000.000,-	
4.5.6. Informes escudos .....	16.000,-	
4.5.7. Documentalista Arteleku .....	1.775.370,-	
4.5.8. Centro Dinamización Aezkoa .....	249.999,-	

---

96.612.622,-

## CUENTA DE RESULTADOS 1988

Ingresos Ventas .....		4.746.499,-	
Ingresos Cuotas .....		7.908.625,-	
Ingresos Financieros .....		16.459,-	
Ingresos por Asignaciones .....		44.700.000,-	
Ingresos por Convenios .....		47.502.869,-	
Ingresos accesorios .....		149.873,-	
Subvenciones .....		1.181.000,-	
Incremento Biblioteca (regalo) .....		220.430,-	
Incremento existencia libros .....		4.282.750,-	
Compras .....	20.474.207,-		
Personal .....	20.282.660,-		
Financieros .....	356.673,-		
Tributos .....	255.746,-		
Trabajos, Suministros .....	6.757.768,-		
Transportes .....	261.816,-		
Diversos .....	6.342.555,-		
Secciones .....	41.881.197,-		
Amortizaciones .....	1.009.908,-		
		97.622.530,-	110.708.505,-
Superavit 1988 .....		13.085.975,-	
		110.708.505,-	110.708.505,-

## BALANCE DE SITUACION A 31-12-88

Tesorería .....	21.136.702,-	Acreedores .....	23.343.102,-
Entidades Públicas .....	1.223.745,-	Amortización Acumulada .....	3.886.134,-
Deudores .....	1.100.000,-	Fondo Social .....	56.289.691,-
Existencias .....	33.644.381,-	Superavit 1988 .....	13.085.975,-
Biblioteca .....	17.809.619,-		
Inmovilizado .....	21.690.455,-		
	96.604.902,-		96.604.902,-

## MOVIMIENTO DE TESORERIA 1988

Saldos Bancarios a 31-12-87 .....	15.444.677,-		
Cobros realizados .....	117.482.735,-		
Pagos realizados .....		108.116.472,-	
Inversiones realizadas .....		3.674.238,-	
Saldos bancarios a 31-12-88 .....		21.136.702,-	
		132.927.412,-	132.927.412,-

## SITUACION DE TESORERIA 1988

Saldos bancarios .....	21.136.702,-		
Entidades Públicas .....	1.223.745,-		
Deudores .....	1.100.000,-		
Proveedores .....		6.379.091,-	
Acreedores .....		16.964.011,-	
		23.460.447,-	23.343.102,-
Superavit Tesorería .....		117.345,-	
		23.460.447,-	23.460.447,-



# PRESUPUESTO AÑO 1988

## INGRESOS

A)	Ingresos corrientes .....	57.500.000,-
	A.1. Cuotas .....	8.000.000,-
	A.2. Asignaciones Diputaciones .....	35.000.000,-
	A.3. Subvención Eusko Jaurlaritza .....	8.500.000,-
	A.4. Venta de publicaciones .....	4.000.000,-
	A.5. Asignación Dip. Bizkaia (1988) .....	2.000.000,-
F)	Convenios .....	10.920.713,-
	F.1. Eusk. Jaur. Señal. monumentos .....	8.420.713,-
	F.2. Dip. Bizkaia. Fuentes Mediev. ....	2.500.000,-
		68.420.713,-

## GASTOS

A)	Gastos corrientes .....	49.270.000,-
	A.1. Gastos de funcionamiento .....	36.660.000,-
	Personal .....	21.500.000,-
	Gastos financieros .....	525.000,-
	Trab. Sum. Serv. ext. ....	2.750.000,-
	Arrendamientos .....	650.000,-
	Repar. Cons. Sum. ....	1.800.000,-
	Patentes .....	300.000,-
	Agent. Indep. Otras Empres. ....	3.850.000,-
	Primas Seguros .....	400.000,-
	Transportes .....	320.000,-
	Gastos diversos .....	7.315.000,-
	Mat. oficina .....	2.800.000,-
	Correos .....	950.000,-
	Teléfono .....	540.000,-
	Gastos viajes .....	325.000,-
	Publicidad .....	700.000,-
	Relac. públicas .....	500.000,-
	Reuniones .....	1.500.000,-
	A.2. Inversiones .....	500.000,-
	A.3. Trabajos y Obras de la Sociedad .....	2.660.000,-
	Trab. R.I.E.V. ....	500.000,-
	Premio M. Lekuona .....	1.000.000,-
	Beca A. Apraiz .....	480.000,-
	Beca A. Zumalabe .....	480.000,-
	Presentación libros .....	200.000,-
	A.4. Publicaciones .....	9.450.000,-
	Memoria .....	1.400.000,-
	Boletines .....	1.400.000,-
	Catálogo publicaciones .....	850.000,-
	R.I.E.V. ....	2.600.000,-
	Beca Apraiz y Zumalabe .....	3.000.000,-
	Folletos Ayudas Invest. ....	200.000

B) Secciones de Trabajo .....		3.582.100,-
Antropología .....	400.000,-	
Artes Plásticas .....	200.000,-	
Ciencias Naturales .....	500.000,-	
Cinematografía .....	482.100,-	
Derecho .....	400.000,-	
Educación .....	100.000,-	
Historia .....	600.000,-	
Hizkuntza .....	100.000,-	
Prehistoria .....	800.000,-	
C) Publicaciones de Cuadernos de Sección .....		4.750.000,-
Artes Plásticas .....	1.100.000,-	
Ciencias Naturales .....	1.400.000,-	
Derecho .....	1.600.000,-	
Música .....	150.000,-	
Folklore .....	500.000,-	
D) Centro de Documentación de Hist. Contemp. ....		1.520.000,-
Dotación .....	1.000.000,-	
Agentes independientes .....	320.000,-	
Viajes .....	200.000,-	
E) Otras publicaciones .....		1.700.000,-
Fuentes Documentales Medievales .....	1.200.000,-	
Historia Local .....	500.000,-	
F) Convenios .....		8.736.570,-
Eusko Jaur. Señalización monumentos .....	6.736.570,-	
Diput. Bizkaia. Fuentes Docum. Mediev. ....	2.000.000,-	
		69.558.670,-
Pendiente: .....		20.000.000,-
Publicación Cuadernos de Sección: Antropología, Derecho, Educación, Folklore, Geografía, Historia, Hizkuntza .....	10.000.000,-	
Jornadas, Seminarios, Cursos, Exposiciones: .....	10.000.000,-	
Curso de cinematografía .....	500.000,-	
Exposic. Guerras civiles .....	8.000.000,-	
Propiedad Intelectual .....	700.000,-	
Tribunal Super. Justicia .....	300.000,-	
Derecho Privado Vasco .....	500.000,-	

## 52.ª LISTA DE SOCIOS

Número

Nombre, apellidos y residencia

### SOCIOS DE NUMERO

2.803	Argintxona Badiola, Jon .....	Bilbao
2.804	Arruti Carrasco, Carlos .....	Donostia
2.805	Badiola Miravalles, M.ª Carmen .....	Donostia
2.806	Barruso Barés, Pedro .....	Donostia
2.807	Beascochea Gangoiti, José M.ª .....	Plentzia
2.808	Beruete Azpilikueta, Enrique .....	Iruñea
2.809	De Guezala Jiménez, Luis .....	Bilbao
2.810	Esparza Leibar, Andoni .....	Iruñea
2.811	Ferrer Navarro, Mercedes .....	Iruñea
2.813	Galarraga Arregui, Imanol .....	Errenteria
2.814	González García, José M.ª .....	Bilbao
2.815	González Pérez de Ciriza, M.ª Natividad .....	Iruñea
2.816	Hita Barrenetxea, Germán .....	Lasarte
2.819	Irujo Elizalde, M.ª Dolores .....	Iruñea
2.820	Juanes de la Peña, Javier .....	Donostia
2.825	Muro Abad, Robert .....	Donostia
2.826	Paule Ortíz, Pilar .....	Algorta
2.827	Prieto Sáenz de Tejada, M.ª Paz .....	Iruñea
2.828	Reguera Acedo, Iñaki .....	Portugalete
2.829	Ruiz de Erentxun Erostarbe, Susana .....	Zarautz
2.830	Sanz Gorrindo, Juan M.ª .....	Iruñea
2.831	Setién Díaz de Durana, Arantxa .....	Irún

### SOCIOS ALUMNOS

2.812	Galán Ferro, M.ª del Carmen .....	Donostia
2.817	Iribertegui Oneca, M.ª Isabel .....	Iruñea
2.818	Irigoin Arin, Samiñe .....	Andoain
2.821	León Goñi, Ana Isabel .....	Noain
2.822	Martínez de Apellaniz López de Alda, Carmen .....	Gasteiz
2.823	Martínez de Bujo Elías, Federico .....	Donostia
2.824	Matco Pérez, M.ª Rosario .....	Iruñea



## ELKARTEAREN EKINTZA

- a) 1989ko lehenengo hiruhilabeteko bilerak.
- b) Presentación de libros.
- c) Envío de convocatorias.
- d) Informes sobre Escudos de Villas.
- e) XI Congreso de Estudios Vascos.
- f) Elkartearen presentzia zenbait ekintzetan.

## a) 1989KO LEHENENGO HIRUHILABETEKO BILERAK

**Batzorde Nagusia:** Martxoak 18

**Batzorde Ttipia:** Otsailak 11  
Martxoak 4

**Lan-taldeak:** Hizkuntza eta Literatura: Urtarrilak 28  
Historia/Geografía: Otsailak 11

## b) LIBURU AURKEZPENA

### PRESENTACION DE LIBROS

*1989ko Otsailaren 10ean aurkeztu zen Gipuzkoako Foru Diputazioko Errege-Aretoan Amaia Rekalde eta Jose Luis Orellaren «Documentación Real a la Provincia de Guipúzcoa. XV. mendea». Aipatu ekitaldi horretan, egileez gain, Edorta Kortadi, Joseph Pérez eta Imanol Muruak hartu zuten parte.*

El día 10 de Febrero de 1989 se presentó en el Salón del Trono de la Diputación Foral de Guipúzcoa el libro «Documentación Real a la Provincia de Guipúzcoa. Siglo XV» de Amaia Rekalde y José Luis Orella. En dicho acto tomaron parte además de los autores, Edorta Kortadi, Joseph Pérez e Imanol Murua.

## c) DEIALDIEN IGORPENA - ENVIO DE CONVOCATORIAS

*Urte haseran bidali dira Apraiz eta Zumalabe Bekak 1989 direlakoan deialdiak. Beka hauek, Eusko Ikaskuntzako kideei zuzendurik eta bakoi-tza 480.000 pezetakoa, 1989ko deialdi honetan ondorengo gaiet eskenirik egongo dira: Arte Plastiko eta Monumentalak, Zinematografia, Folklorea, Hizkuntza eta Literatura eta Musika (Angel de Apraiz Beka); Ekonomi-Zientziak, Fisiko-Kimikoak eta Matematikoa, Medikuntza-Zientziak eta Natur Zientziak (Agustin Zumalabe).*

A principios de año se ha procedido al envío de las Convocatorias de las Becas Apraiz y Zumalabe 1989. Estas Becas destinadas únicamente a los socios de Eusko Ikaskuntza y dotadas con 480.000 pesetas cada una,

están dedicadas en esta convocatoria de 1989 a los temas de Artes Plásticas y Monumentales, Cinematografía, Folklore, Lengua y Literatura y Música (Beca Angel de Apraiz); Ciencias Económicas, Físico-Químicas y Matemáticas, Ciencias Médicas y Ciencias Naturales (Beca Agustín Zumalabe).

d) *HERRIETAKO HARMARRIEI BURUZKO TXOSTENAK*  
INFORMES SOBRE ESCUDOS DE VILLAS

*Federiko Zabala eta Jose M.<sup>a</sup> Roldan-ek Astigarraga eta Ordiziko harmarriei buruzko Txosten Teknikoak burutu dituzte Eusko Jaurlaritzako Herri-Administrazio Sailordetzarentzat.*

Los Sres. Federico de Zavala y José M.<sup>a</sup> Roldán han realizado los Informes Técnicos de los escudos de las Villas de Astigarraga y Ordizia para Eusko Jaurlaritza - Viceconsejería de Administración Local.

b) *EUSKO IKASKUNTZAREN XI. KONGRESUA. 1991. URTEA.*  
KULTUR FORMULAZIO BERRIAK EUSKAL HERRIA ETA  
EUROPARAKO

1. DOKUMENTUA

*Euskal Herria Europan guztiz integratzearekin batera eskaintza berriak agertzen dira Kulturaren arloan, eta hauek formulazio berriak eta egokitzapenak eskatuko dizkiete egungo kultur erakunde eta enpresei. Alde batetik, kultur parametro eta ereduak erlazionatu beharko dute kultur eredu eta industria europear eta nazioartekoekin; bestetik, estatuen markuetan tartekaturiko gutxiengoen kulturek beren jarrera erabaki hartu beharko dute eta baita leku egokirik bilatu ere, are gehiago kultur haundien presiopean, alegia, anglosaxoia, frankofonoa, erteuropearra edo mediterrania-rra.*

*Telematizaturiko gizarteak gero eta gehiago bideratzen dira, bestalde, gizona zein emakumezkoen bizitzan gero eta denbora eta leku gehiago betetzen duten kontsumozko eta kultur industriazko parametroruntz. Hauek, era berean, gero eta izaki sortzaileago bihurtzen dira baina baita bere inguruak eta ekosistemak berezko ez dituen beste kulturen hartzaile ere, bizitzeko moduak gero eta gehiago ugaitu eta uniformizatzen direla-*



rik. Horretarako berebiziko laguntza eskaintzen dute herri haundiek eta industria multinazionalak.

*Eusko Ikaskuntzak, euskal gizarteari agertzen zaizkion desafioen aurrean, publikoki eztabaidatu nahi du gai hau, beronek duen aberastasunaz eta konplexutasunaz oharturik, eta prest dago bere baitan ahots desberdinak biltzeko, alegia, administrazio desberdinak, herri eta kulturak, sektore eta giza-taldeak, erakunde publiko zein pribatuak, hala nola kultur munduko pertsonalitateak.*

*Eztabaidarako proposatzen ditugun puntuetako batzu izan daitezke ondorengoak:*

- 1.— *Kultur eredu europear eta nazioartekoak.*
- 2.— *Kultur minoritarioen betekizuna jokabide marko haundietan. Kasu konkretuen analisisa.*
- 3.— *Euskal Herriaren arloaren barnean, ondorengo gaien ikerketa:*
  - 3.1. *Sortzaileak eta kultur agenteak. Kultur emankizunaren jasotzailea.*
    - *Sormena, dinamizazioa eta zabalkundea.*
  - 3.2. *Kultur zabalkunderako bideak.*
  - 3.3. *Kultura eta administrazio publikoa.*
  - 3.4. *Jabego intelektualaren Legea, Mezenasgoa, Alderdi sozial eta juridikoak, Antzeko lurraldeen arteko kultur harremanak, Kultur erakundeen arteko harremanak, Mugaz bestaldeko harreman kulturalak.*
  - 3.5. *Kultur erakundeak eta kultur formulazio berriak.*

## XI CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS. AÑO 1991

### NUEVAS FORMULACIONES CULTURALES PAIS VASCO Y EUROPA

#### DOCUMENTO 1

Con la plena integración del País Vasco en Europa se presentan nuevas ofertas en el campo de la Cultura que van a exigir a su vez nuevas formulaciones y adecuaciones de las instituciones culturales y empresas ya existentes. Por una parte los parámetros y modelos culturales van a tener que relacionarse con los modelos e industrias culturales europeas e internacionales, por otro, el papel de las culturas minoritarias insertas en marcos

estatales van a tener que posicionarse y buscar su lugar adecuado todavía más ante las presiones de las grandes culturas como la anglosajona, francófona, centroeuropeas o mediterráneas.

Las sociedades telematizadas caminan cada vez más, por otro lado, hacia parámetros en los que el consumo y la industria cultural ocupan un mayor tiempo y espacio en la vida de los hombres y mujeres. Estos, se convierten a su vez, cada vez más en sujetos creadores al mismo tiempo que pacientes de culturas cada vez más ajenas a su propio hábitat y ecosistema variándose y uniformizándose cada vez más los hábitos de vida. A ello contribuyen poderosamente además los monopolios de los grandes países y las industrias multinacionales.

La Sociedad de Estudios Vascos, ante los retos que se presentan a la sociedad vasca, quiere debatir públicamente este tema consciente de la riqueza y complejidad del mismo, dispuesta a acoger en su seno las voces de las distintas administraciones, países y culturas, sectores y grupos sociales, instituciones públicas y privadas, así como de personalidades individuales del mundo de la cultura.

Algunos de los puntos que proponemos para su debate podrían ser los siguientes:

- 1.— Modelos culturales europeos e internacionales.
- 2.— Función de las culturas minoritarias en los grandes marcos de actuación. Análisis de casos concretos.
- 3.— Estudio dentro del marco del País Vasco-Euskal Herria de los siguientes aspectos:
  - 3.1. Creadores y agentes culturales. Sujetos de recepción del producto cultural.  
— Creación, Dinamización, Difusión.
  - 3.2. Canales de distribución culturales.
  - 3.3. Cultura y administración pública.
  - 3.4. Ley de propiedad intelectual. Ley de mecenazgo, Aspectos sociales y jurídicos, Relaciones culturales entre regiones afines, Relaciones entre instituciones culturales, Relaciones culturales transfronterizas.
  - 3.5. Instituciones culturales y nuevas formulaciones culturales.

f) *ELKARTEAREN PRESENTZIA ZENBAIT EKINTZETAN*  
*PRESENCIA DE LA SOCIEDAD EN DIVERSOS ACTOS*

- *Bisitaldia Bekariei eta Artelekuko instalazioetara. Donostia. 89.01.13.*  
Visita a las Becarias e instalaciones de Arteleku. Donostia. 13.01.89.
- *Gerardo Lopez de Guereñu. Hileta elizkizunak. Gasteiz. 89.01.13.*  
Gerardo López de Guereñu. Honras fúnebres. Gasteiz. 13.01.89.
- *Eugène Goyheneche. Hileta elizkizunak. Ustaritz. 89.01.14.*  
Eugène Goyheneche. Honras fúnebres. Ustaritz. 14.01.89.
- *Donostia Hiria Sariaen erabakia eta banaketa, Turismo Ekintzetxean, Udaletxea eta Donostiako Aurrezki Kutxa Munizipalaren eskutik. 89.01.18.*  
Fallo y entrega de Premios Ciudad de San Sebastián organizado por el Centro de Atracción y Turismo, Ayuntamiento y Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián. 18.01.89.
- *Euskaltzaindiako Lehendakaria berria den Jean Haritschelhar karguaz jabetzea. 89.01.19.*  
Toma de posesión del nuevo Presidente de Euskaltzaindia Jean Haritschelhar. Bilbao. 19.01.89.
- *Omenaldia Carlos Sanz margolariari. Donostia. 89.01.21.*  
Homenaje al pintor Carlos Sanz. Donostia. 21.01.89.
- *Bisitaldia Gerardo Lopez de Guereñu-ri (aita). Gasteiz. 89.01.23.*  
Visita a Gerardo López de Guereñu padre. Gasteiz. 23.01.89.
- *José Berruezoren hileta elizkizunak. Tafalla 89.02.06 eta Donostia 89.01.10.*  
Honras fúnebres de José Berruezo. Tafalla 06.02.89 y Donostia 10.02.89.
- *Juan Garmendia Larrañagaren obraren aurkezpena: Azkue berria edo Pertzolako burdinola Gipuzkoako Ibarra Herrian. 89.02.23.*  
Presentación de la obra de Juan Garmendia Larrañaga: La ferrería Azkue la nueva o pertzola en la villa guipuzcoana de Ibarra. Ibarra. 23.02.89.
- *Udalaren literatur lehiaketa. Donostiako Udal-Liburutegia. 89.02.25.*  
Concurso literario del Ayuntamiento. Biblioteca Municipal de San Sebastián. 25.02.89.
- *Omenaldia Felipe Alkorta inprimatzaileari R.S.B.A.P. delakoaren eskutik. San Telmo Museoa. Donostia. 89.03.18.*



Homenaje al impresor Felipe Alcorta por la R.S.B.A.P. Museo de San Telmo. Donostia, 18.03.89.

- *Jesus M.<sup>a</sup> Leizaola Lehendakari zaharren aldeko hileta elizkizunak. Diputazioa eta Santa Maria Basilika. Donostia, 89.03.21.*  
Honras Fúnebres por el Lehendakari zaharra D. Jesús M.<sup>a</sup> Leizaola. Diputación y Basílica de Santa María. Donostia, 20.03.89.
- *Erakusketa: «Arte grafikoak Euskal Herria eta Catalunya» Bilboko Arte Ederretako museoa. Kartela eta inprimaki desberdinak prestatu dira.*  
Exposición «Las artes gráficas en el País Vasco y Catalunya». Museo de Bellas Artes de Bilbao. Se han prestado cartel y diversos impresos a la misma.
- *Loiolako Juntak 91. Sorreraren 5. Mendeurrena. (1491-1991).*  
Juntas de Loyola 91. 5.º Centenario del Nacimiento (1491-1991).

## INFORMAZIOA - INFORMACION

### FUNDACION JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN FUNDAZIOA

- *Gipuzkoako Kutxak berebiziko oparia egin die bai Eusko Ikaskuntzari nola Jose Miguel Barandiaran Fundazioari, alegia, «Euskal Herriko Mitoak» argitalpenaren 20 ale, bi erakunde hauek izan ditzaketen konpromezuei aurre egin ahal izateko.*

La Caja de Guipúzcoa ha tenido la amabilidad de regalar tanto a la Sociedad de Estudios Vascos como a la Fundación José Miguel de Barandiarán 20 ejemplares de la publicación «Mitos del País Vasco» para poder hacer frente a compromisos que puedan tener las dos entidades.

- *Otsailaren 18an aurkeztu zitzaien Gipuzkoako komunikabideei Antxon Agirre Sorondo-ren «Tratado de Molinología. Los molinos de Gipuzkoa» lana. Obra hau egileak berak, Edorta Kortadik eta Jose Luis Telleriak egin zuten eta Jose Miguel Barandiaran Fundazioaren B. Bildumaren 3. zenbakia izango da.*

El día 18 de Febrero fue presentado a los medios de comunicación de Guipúzcoa la obra de Antxon Aguirre Sorondo «Tratado de Molinología. Los molinos de Guipúzcoa». La obra fue presentada por el autor, Edorta Kortadi y José Luis Tellería y viene a ser la n.º 3 de la Colección B. de la Fundación José Miguel de Barandiarán.

- *Aurtengo (1989) Jose Miguel Barandiaran Bekara, Etnologiari dago-kiona, 8 ikerketa-lan aurkeztu da, eta epaimahaia osatzen zuten Jose manuel Gonzalez Reboredok, Santiago de Compostelako Rosalia de Castro Institutuko Katedraduna, Antonio Cea, Madrileko Ikerketa Zientifikoetarako Kontseilu Gorenekoa, Ander Manterolak, Labayru Institutuko Zuzendaria, Juan Garmendia Larrañagak, Antropologia-Etnografian Dokorea eta Josemartin Apalategik, Euskal Herriko Unibertsitateko Antropologia Irakaslea, Martxoaren 11n Donostian eztabaidatu ondoren, Txomin Peillen-en «Herri sendakuntza eta sendagin-goa Zuberoan» aukeratu zuten gehiengoaren botuez.*

A la Beca José Miguel de Barandiarán de esta edición (1989) correspondiente a Etnología se han presentado 8 trabajos de investigación cuyo Jurado compuesto por los Sres. José Manuel González Rebore-

do, Catedrático del Instituto Rosalía de Castro de Santiago de Compostela; Antonio Cea, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Madrid; Ander Manterola, Director del Instituto Labayru; Juan Garmendia Larrañaga, Doctor en Antropología-Etnografía y Joxemartin Apalategi, Profesor de Antropología de la Universidad del País Vasco deliberaron en Donostia el día 11 de Maroz acerca de los mismos, siendo elegido por mayoría, el de Txomin Peillen, «Herri sendakuntza eta sendagingoa Zuberoan».



# ELKARTEAREN ARGITARAPEN BERRIAK

## NUEVAS PUBLICACIONES DE LA SOCIEDAD

P.V.P. P. Socio

### CUADERNOS DE SECCION CIENCIAS NATURALES 5

Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. Donostia.

Itzaropena, S.A. Zarautz. 1989

Págs.: 363. 17 × 24 ..... 2.000 1.200

#### AURKIBIDEA - INDICE

Martínez-Torres, L.M.; Ramón-Lluch, R.; Eguiluz Alarcón, L.: *El Dia-piro prealbiense de Otzola y la estructura de Beruete (Manto de los mármoles. Pirineo vasco)*.— Martínez-Torres, L.M.; Morales Juberías, T.: *Contribución del inventario de puntos de agua termales, sulfurosos y de contenido salino elevado al conocimiento de la tectónica de la Comunidad Autónoma Vasca*.— Martínez-Torres, L.M.; Ramón-Lluch, R.; Eguiluz, L.: *Comentarios sobre la sismicidad del Pirineo vasco*.— Tarrío, Andoni; Arriortúa, M. Isabel; Elorza, Javier: *Estudio Geológico del area de Peñacerrada (Alava): Petrografía y Cristalografía de las silificaciones existentes*.— Ruiz Selfa, Serafín: *Estudio de los restos de «Bos primigenius» Boj. y «Bison priscus» Boj. en la provincia de Alava*.— García Bona, Luis Miguel: *Los carrascales navarros. Estudio florístico y micológico*.

P.V.P. P. Socio

### FOLKLORE 2

Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. Donostia.

Itzaropena, S.A. Zarautz. 1989

Págs.: 200. 17 × 24 ..... 1.320 792

#### AURKIBIDEA - INDICE

Tomás Díaz Peñalba: *Legado musical de Julián Romano* [Rigodon, Vals, Mazurka, Schotis, Vals Polka, Polka, Rigodon, Habanera, Jota, Sonata].

	<u>P.V.P.</u>	<u>P. Socio</u>
<b>FUENTES DOCUMENTALES MEDIEVALES DEL PAIS VASCO</b> Colección Diplomática del Archivo Municipal de Salvatierra. 1256-1400. Colección Fuentes Documentales Medievales del País Vasco - 18. Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. Donostia. Michelena, Artes Gráficas. Donostia. 1989. Págs.: 188. 17 × 23 .....	1.250	750
<b>ENRIQUEZ FERNANDEZ, Javier</b> Colección Documental del Archivo Municipal de Marquina (1355-1516). Colección Fuentes Documentales Medievales del País Vasco - 19. Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. Donostia. Michelena Artes Gráficas. Donostia. 1989. Págs.: 432. 17 × 23 .....	1.650	990
	<u>P.V.P.</u>	<u>P. Socio</u>
<b>CENTRO DE DOCUMENTACION DE HISTORIA CONTEMPORANEA DEL PAIS VASCO N.º 4</b> <b>JIMENEZ DE ABERASTURI CORTA,</b> Juan Carlos; LOPEZ ADAN, Emilio Organizaciones, Sindicatos y Partidos Políticos ante la transición: Euskadi 1976. Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. Donostia. 1989. Págs.: 430 fotocopias. 21 × 29 .....	1.920	1.140

#### AURKIBIDEA - INDICE

Presentación.

Introducción.

*Partidos Políticos:* Partido Nacionalista Vasco. Eusko Alderdi Jeltzalea. (PNV-EAJ) / Acción Nacionalista Vasca. Eusko Abertzale Ekintza. (ANV-EAE) / Euskadi Ta Askatasuna (Militar). ETA (M) / Euskadi Ta Askatasuna (Político-Militar). ETA (P-M) / Euskal Herriko Alderdi Sozialista. (EHAS) / Langile Abertzale Iraultzaileen Alderdia. (LAIA) / Euskal Sozialista Biltzarrera. (ESB) / Partido Comunista de Euskadi

(PCE)-Euskadiko Alderdi Komunista. (EAK) / Comité Central Socialista de Euskadi (PSOE) / Partido Socialista Popular de Euskadi. (PSPE). Eusko Sozialistak. (ES) / Movimiento Comunista de Euskadi (MCE)-Euskadiko Mugimendu Komunista. (EMK) / Organización de Izquierda Comunista de España. (OICE) / Organización Revolucionaria de Trabajadores. (ORT)-Langile Organizazio Iraultzailea. (LOI) / Partido del Trabajo de España. (PTE) / Liga Comunista Revolucionaria-ETA VI. (LCR-ETA VI) / Liga Comunista. (LC) / Unificación Comunista. Komunisten Batasuna. (UC-KB) / Democracia Cristiana Vasca. (DCV) / Euskadiko Karlista Alderdia. (EKA) /

*Sindicatos:* Eusko Langileen Alkartasuna. (ELA)-Solidaridad de Trabajadores Vascos. (STV) / Langile Abertzale Batzordeak. (LAB) / Langile Abertzale Komiteak. (LAK) / Comisiones Obreras Anticapitalistas de Euskadi. (COAE) / Comisiones Obreras de Euskadi. (COE)-Euskadiko Langile Komisioak. (ELK) / Unión General de Trabajadores. (UGT) / Unión Sindical Obrera. (USO) /

*Instancias Unitarias:* Gobierno de Euskadi / Consejo Nacional Vasco / Asamblea Democrática de Euskadi / Coordinadora Abertzale Sozialista. (KAS) y el proyecto del Euskadiko Herriko Batzarra /

*Apéndice Documental:* El Pacto de Bayona / Los comunistas son expulsados del Gobierno Vasco / Declaración de las fuerzas del Gobierno Vasco (IX-1974) / El Consejo Delegado se dirige a las instancias unitarias (IX-1976) / Carta del Partido Comunista de Euskadi al Sr. Presidente del Gobierno Vasco (31-X-1974) / Carta del Movimiento Comunista de Euskadi al Sr. Presidente del Gobierno Vasco (20-III-1976) / Declaración de la Asamblea Democrática de Guipúzcoa (II-1975) / Proyecto del «Euskadiko Herriko Batzarra» (XII-1975) / Manifiesto y alternativa del KAS (VIII-1976) / Discurso pronunciado en el mitin organizado el día 3 de octubre de 1976 por «Euskadiko Karlista Alderdia (EKA)» en el frontón Beotibar de Tolosa / ETA (M). Sobre el Partido a construir. ETA (P-M). Apuntes de un debate sobre el partido. Extracto de la ponencia «Otsagabia» / El Triculturalismo. (EHAS) / Ya llegaron los Social-Demócratas. (EHAS) / ESB al Pueblo Vasco (20-IX-1976) / Eusko Sozialistak. Por la Convergencia socialista abertzale / Eusko Sozialistak. Incienso internacional al PSOE / «Sugarra». Organó político-formativo de LAIA / Euskadiko Herriko Batzarra (Asamblea Popular de Euskadi). Plataforma de colaboración de clase. LC / Un problema para el movimiento obrero y popular vasco. El exclusivismo nacional. EMK / En torno a un centenario. EMK / Declaración del Comité Central del PC de Euskadi sobre el nacionalismo de izquierdas / Partido del Trabajo de España. Sobre la cuestión nacional en España / Lucha armada y lucha de masas. PSOE / Abertzales y españoles. Un desorientador debate. PSOE / Unificación Comunista. sobre las ikastolas / Relación de siglas utilizadas / Cronología del año 1976 en Euskadi / Índice /



## RELACION DE LIBROS RECIBIDOS DURANTE EL PRIMER TRIMESTRE DE 1989

Euskal Kulturari dagozkion aldizkari eta liburu bakoitzari xehatutako aipamena egitea gure asmoa denez gero, pentsatzen dugu, hau ale bat edukita bakarrik lor daitekeela eta haien egile eta argitarazleei, beraien interesagatik, bidal diezazkiguten eskatzen diegu. Honela jarraian datorren erlazioa aberastuko dugu eta beraien hainbat eta ekidinezin hutsez kontziente gara.

En nuestro deseo de hacer de cada libro y revista que afectan a la cultura vasca la reseña detallada que sólo puede lograrse teniendo presente un ejemplar, rogamos a los autores y editores de aquellos se sirvan enviarnoslos, en su propio interés. De esta manera enriqueceremos la relación que figura seguidamente y de cuyas numerosas e inevitables omisiones somos conscientes.

AIZPURUA, José María

*Choice procedure under risk consistent with similarity relations* / José María Aizpurua, Jorge Nieto, José Ramón Uriarte. - Leioa: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 1988. - 25 p.; 21 cm. -

ALDABA. *Gernikako Aldizkaria*. - Gernika: [Gráficas Gaubeca], 1988. - 36 zbka. (Azaroa-Abendua 1988). - 70 p.; 32 cm. -

ALDABA. *Gernikako Aldizkaria*. - Gernika: [Gráficas Gaubeca], 1989. - 37 zbka. (Urtarrila-Otsaila 1989). - 74 p.; 32 cm. -

ALTUNA, J.

*The excavation of Amalda Cave (Guipúzcoa. Basque Country)* / J. Altuna, A. Baldeón, K. Mariezkurrena. - Middletown: Classics Department Wesleyan University, 1988. - pp. 22-25; 30 cm. -

AMERICA latina / Sergó Mikoyán, director. - Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1988. - N.º 11 (1988). - 96 p.; 24 cm. -

AMERICA latina / Sergó Mikoyán, director. - Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1989. - N.º 1 (1989). - 95 p.; 24 cm. -

AMERICA latina / Sergó Mikoyán, director. - Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1989. - N.º 2 (1989). - 94 p.; 24 cm. -

APALATEGI, Joxemartin

*5 Etnografiatzko galdeketa elikapenaz: Zarautzen, Lazkaun, Larrabetzun, Bilbon, Sondikan* / Joxemartin Apalategi. - Donostia: Kriselu, 1988. - 131 p.; 18 cm. -

APALATEGI, Joxemartin

*5 Etnografiatzko galdeketa elikapenaz. Orozkon, Orozkon, Leioan, Donostian, Donostian* / Joxemartin Apalategi. - Donostia: Kriselu, 1988. - 123 p.; 18 cm. -

APALATEGI, Joxemartin

*3 Etnografiatzko galdeketa elikapenaz. Gasteizen, Meakan, Zumaian* / Joxemartin Apalategi. - Donostia: Kriselu, 1988. - 78 p.; 18 cm. -

APALATEGI BEGIRISTAIN, Joxemartin

*Arrantzale herrien etnografia eta antropologia. Adibidez: Euskal Herriari = Etnografía y Antropología de los pueblos pesqueros. Un ejemplo: Euskal Herria / Joxemartin Apalategi.*— [s.l.]: Museo do Pobo Galego, [s.f.].— pp. 29-36; 25 cm.—

ARCELUS ULIBARRENA, Juana Mary

*La esperanza milenaria de Joaquín de Fiore y el Nuevo Mundo: trayectoria de una utopía / Juana Mary Arcelus Ulibarrena.*— S. Giovanni in Fiore: Centro Internazionale di Studi Gioachimiti, 1987.— pp. 47-75; 24 cm.—

ARGAZKIAK=FOTOGRAFIAS. *Gipuzkoa-Donostia (1941-1950)*

III.— Donostia-San Sebastián: Aurrezki Kutxa Munizipala, 1988.— 224 p.; 31 cm.—

ARGITALPEN *Katalogoa = Catálogo de Publicaciones = Catalogue des Publications.* 1988-1989.— Bilbao: Euskaltzaindia, 1988.— 67 p.; 20 cm.—

ARTE *grafikoak Euskadin eta Kataluinan = Las artes gráficas en Euskadi y Cataluña (1888-1936) / Kultura eta Turismo Saila.* Eusko Jaurlaritza.— Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen-Zerbitzu Nagusia, 1988.— 121 p.; 22 cm.—

ARXIU d'*Etnografia de Catalunya N.º 6-1988.*— Tarragona: Departament d'Antropologia Cultural, Facultat de Filosofia i Lletres, 1988.— 242 p.; 21 cm.—

ASIA and Africa today.— Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1989.— N.º 1 (1989).— 96 p.; 26 cm.—

ASIE et Afrique aujourd'hui.— Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1989.— N.º 1 (1989).— 96 p.; 26 cm.—

AXULAR

*Guero / Axular.*— Bilbao: Euskaltzaindia, 1988.— 621 p.; 18 cm.—

AZKARATE OTEGI, Ramos

*Ijitoren kontratuba eta abar / Ramos Azkarate Otegi.*— Donostia: Etor, 1988.— 176 p.; 19 cm.—

AZPIROZ, José

*Arbol zarraren kimuak / José Azpiroz.*— Donostia: Etor, 1988.— 226 p.; 19 cm.—

BAI horixe. *Euskara ikasteko lehenengo urratsa. Ariketa-Liburua, III.* 21-30.— [Zarautz]: Habe, 1988.— 53 p.; 21 cm.—

BAI horixe. *Euskara ikasteko lehenengo urratsa.*— Habe. Video. Sistema Beta.— 21-25.

BAI horixe. *Euskara ikasteko lehenengo urratsa.*— Habe. Video. Sistema Beta.— 26-30.

BARACE, J.

*Estudio faunístico del macizo de Quinto Real III / J. Barace, L. Herrera.*— Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1980.— 18 p.; 8 ilustraciones; 23 cm.—



- BARANDIARAN, José Miguel de  
*Euskal Herriko Mitoak = Mitos del Pueblo Vasco* / José Miguel de Barandiarán.- Donostia: Gipuzkoako Kutxa, 1988.- 412 p.; 33 cm.-
- BARBERA, Salvador  
*Voting by quota and committee* / Salvador Barberá, Hugo Sonnenschein, Lin Zhon.- Leioa: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 1988.- 23 p.; 21 cm.-
- BIZKAIKO Kondaira Lurraldearen Aurrekontu Orokorrak 1989 = *Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia* / Ogasun eta Finantzak Saila = Departamento de Hacienda y Finanzas.- Bilbao: Bizkaiko Foru Aldundia = Diputación Foral de Bizkaia, 1989.- Tomo 1; 30 cm.-
- BIZKAIKO Kondaira Lurraldearen Aurrekontu Orokorrak 1989 = *Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia* / Ogasun eta Finantzak Saila = Departamento de Hacienda y Finanzas.- Bilbao: Bizkaiko Foru Aldundia = Diputación Foral de Bizkaia, 1989.- Tomo 2; 30 cm.-
- BIZKAIKO Kondaira Lurraldearen Aurrekontu Orokorrak 1989 = *Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia* / Ogasun eta Finantzak Saila = Departamento de Hacienda y Finanzas.- Bilbao: Bizkaiko Foru Aldundia = Diputación Foral de Bizkaia, 1989.- Tomo 3; 30 cm.-
- BIZKAIKO Kondaira Lurraldearen Aurrekontu Orokorrak 1989 = *Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia* / Ogasun eta Finantzak Saila = Departamento de Hacienda y Finanzas.- Bilbao: Bizkaiko Foru Aldundia = Diputación Foral de Bizkaia, 1989.- Tomo 4; 30 cm.-
- BIZKAIKO Kondaira Lurraldearen Aurrekontu Orokorrak 1989 = *Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia* / Ogasun eta Finantzak Saila = Departamento de Hacienda y Finanzas.- Bilbao: Bizkaiko Foru Aldundia = Diputación Foral de Bizkaia, 1989.- Tomo 5; 30 cm.-
- BIZTANLERIAREN berezko mugimendua 1861/1983 *Movimiento natural de la población* / Euskal Estatistika Erakundea = Instituto Vasco de Estadística.- Vitoria-Gasteiz: Euskal Estatistika Erakundea, 1988.- 210 p.; 26 cm.-
- BIZTANLERIAREN inkesta ihardueraren arabera = *Encuesta de población en relación con la actividad. N.º 11* / Euskal Estatistika Erakundea = Instituto Vasco de Estadística.- Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritzza = Gobierno Vasco, 1988.- 52 p.; 26 cm.-
- BIZTANLERIAREN inkesta ihardueraren arabera = *Encuesta de población en relación con la actividad IV-1988* / Euskal Estatistika Erakundea = Instituto Vasco de Estadística.- Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritzza = Gobierno Vasco, 1988.- 171 p.; 26 cm.-



*BULLETIN trimestriel.*— Bordeaux: Société d'Anthropologie du Sud-Ouest, 1988.— Tome XXIII, 3ème trimestre, 1988; 30 cm.—

*BULLETIN trimestriel.*— Bordeaux: Société d'Anthropologie du Sud-Ouest, 1988.— Tome XXIII, 4ème trimestre, 1988; 30 cm.—

*Il CALITRANO.*— Firenze: Il Calitrano, 1988.— Anno VIII — Número 22  
Novembre-Dicembre 1988.— 8 p.; 50 cm.—

CAMPOY, A.

*Fauna de España. Fauna de anélidos poliquetos de la Península Ibérica / A. Campoy.*— Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1982.— 2 tomos; 23 cm.—

CARLOS Sanz. *Por dentro.*— Donostia: Diputación Foral de Guipúzcoa. Departamento de Cultura, 1989.— 223 p.; 27 cm.—

CARLOS Sanz (1943-1987).— Donostia: Diputación Foral de Guipúzcoa. Departamento de Cultura, 1989.— 325 p.; 27 cm.—

CATALOGO *Colectivo de publicaciones periódicas de la Biblioteca Universitaria / Maite Posse Hernanz, dirección.*— 2.ª ed.— Leioa: Servicio Editorial. Universidad del País Vasco = Argitarapen Zerbitzua. Euskal Herriko Unibertsitatea, 1988.— Vol. I; 24 cm.—

CIENCIAS Sociales.— Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1989.— N.º 1 (1989).— 320 p.; 22 cm.—

CIERVIDE, Ricardo

*En torno a las denominaciones de la Ciudad de Estella / Ricardo Ciervide. Informe sobre las denominaciones Lizarra-Estella y Atarrabia-Villava / José María Jimeno Jurío.*— Pamplona: Gobierno de Navarra, 1988.— pp. 53-76; 29 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)

*Emakumea eta errealitate sozialari buruzko Biltzarra = Congreso sobre mujer y realidad social: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— 144 p.; 30 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)

*Aurrerapenak pediatrian biltzarra = Congreso de avances en pediatría: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— I Alea = Tomo I.— 300 p.; 30 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)

*Aurrerapenak pediatrian Biltzarra = Congreso de avances en pediatría: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— II. Alea = Tomo II; 30 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)

*Drogazaletasun Biltzarra. Disziplinararteko Azterketa = Congreso de drogodependencias. Análisis Multidisciplinar: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— I. Alea = Tomo I; 30 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)

*Drogazaletasun Biltzarra. Disziplinararteko azterketa = Congreso de drogodependencias. Análisis Multidisciplinar: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— II. Alea = Tomo II; 30 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)

*Drogazaletasun Biltzarra. Disziplinararteko Azterketa = Congreso de drogodependencias. Análisis Multidisciplinar: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— III. Alea = Tomo III; 30 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)

*Drogazaletasun Biltzarra. Disziplinararteko Azterketa = Congreso de drogodependencias. Análisis Multidisciplinar: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— IV. Alea = Tomo IV; 30 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)

*Mantenu Biltzarra. Mantenuaren arazoak Gizarte Garatuetan = Symposium de nutrición. Problemas de la nutrición en las Sociedades Desarrolladas: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— 467 p.; 30 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)

*Geografi Biltzarra. Industriguneetako Nekazal eta Hiri-Eremuak = Congreso de Geografía. Espacios Rurales y Urbanos en Areas Industrializadas: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— 552 p.; 30 cm.—

CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)



- Antropologi Biltzarra = Congreso de Antropología: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— I. Alea = Tomo I; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)
- Antropologi Biltzarra = Congreso de Antropología: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— II. Alea = Tomo II; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)
- Antropologi Biltzarra = Congreso de Antropología: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— III. Alea = Tomo III; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)
- Euskal Enpresaren etorkizunari buruzko Biltzarra = Congreso sobre la Empresa vasca ante el futuro: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— I. Alea = Tomo I; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)
- Euskal enpresaren etorkizunari buruzko Biltzarra = Congreso sobre la empresa vasca ante el futuro: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— II. Alea = Tomo II; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)
- Euskal enpresaren etorkizunari buruzko Biltzarra = Congreso sobre la empresa vasca ante el futuro: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— III. Alea = Tomo III; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)
- Literatura Biltzarra = Congreso de Literatura: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— I. Alea = Tomo I; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)
- Literatura Biltzarra = Congreso de Literatura: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central



- de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- II. Alea = Tomo II; 30 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Literatura Biltzarra = Congreso de Literatura: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.-* Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- III. Alea = Tomo III; 30 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Populazioari buruzko Biltzarra. Gaur egungo egoera eta etorkizuna = Congreso sobre la población. Situación actual y perspectivas: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.-* Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- 236 p.; 30 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Hezkuntz Biltzarra = Congreso de Educación: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.-* Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- I. Alea = Tomo I; 30 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Hezkuntz Biltzarra = Congreso de Educación: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.-* Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- II. Alea = Tomo II; 30 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Hezkuntz Biltzarra = Congreso de Educación: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.-* Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- III. Alea = Tomo III; 30 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Hezkuntz Biltzarra = Congreso de Educación: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.-* Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- IV. Alea = Tomo IV; 30 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Hezkuntz Biltzarra = Congreso de Educación: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.-* Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- V. Alea = Tomo V; 30 cm.-

- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Hezkuntz Biltzarra = Congreso de Educación: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— VI. Alea = Tomo VI; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Onkologia pediatrikoari buruzko Biltzarra = Congreso de Oncología Pediátrica: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— 401 p.; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Geologi Mintegia. Penintsula Iberikoaren Kontinente-Bazterren Bila-kaerari Dagozkion Lurretiko Deposizio Sistemak = Workshop de Geología. Sistemas Depositionales en la Evolución de Márgenes Continentales de la Península Ibérica: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— 169 p.; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*XXI Mendeko Euskal lehen Sektoreari buruzko Biltzarra = Congreso sobre el sector primario vasco en el siglo XXI: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— 310 p.; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Ingurune-biologiari buruzko Biltzarra = Congreso de Biología ambiental: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— I. Alea = Tomo I; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Ingurune-biologiari buruzko Biltzarra = Congreso de Biología ambiental: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— II. Alea = Tomo II; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Egitura-material berriei buruzko Biltzarra = Congreso de nuevos materiales estructurales: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.— 530 p.; 30 cm.—



- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Derecho y Economía en el Estado Social: actas del II Congreso Mun-  
dial Vasco* / Javier Corcuera Atienza, Miguel Angel García Herrera,  
ed.- Madrid: Tecnos, 1988.- 196 p.; 24 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Ordenación del Territorio y Medio Ambiente: actas del II Congreso  
Mundial Vasco* / Gobierno Vasco.- Oñati: Herri Ardulararitza-  
ren Euskal Erakundea = Instituto Vasco de Administración Pública,  
1988.- 616 p.; 25 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Los derechos históricos vascos: actas del II Congreso Mundial Vasco* /  
Gobierno Vasco.- Oñati: Herri Ardulararitza-  
ren Euskal Erakundea = Instituto Vasco de Administración Pública, 1988.- 399 p.; 25 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Constitución y Economía en España: Gobierno de la Economía y Ad-  
ministraciones Públicas: actas del II Congreso Mundial Vasco* / Javier  
Corcuera Atienza, Miguel Angel García Herrera, coord.- Oñati: He-  
rri Ardulararitza-  
ren Euskal Erakundea = Instituto Vasco de Admi-  
nistración Pública, 1988.- 393 p.; 25 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*La crisis del Estado y Europa: actas del II Congreso Mundial Vasco* /  
Gobierno Vasco.- Oñati: Herri Ardulararitza-  
ren Euskal Erakundea = Instituto Vasco de Administración Pública, 1988.- 255 p.; 25 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*El Sector Primario en el siglo XXI: actas del II Congreso Mundial Vas-  
co* / Gobierno Vasco.- Barcelona: Editorial Aedos, 1988.- 475 p.; 25  
cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Tecnología y Educación: actas del II Congreso Mundial Vasco* / Go-  
bierno Vasco, Mikel Agirregabiria, coord.- Madrid: Narcea, 1988.-  
303 p.; 24 cm.-
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZA-  
RRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Planificación de la Educación y mercado de trabajo: actas del II Con-  
greso Mundial Vasco* / Gobierno Vasco, Julio Grao, coord.- Madrid:  
Narcea, 1988.- 222 p.; 24 cm.-



- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Márgenes continentales de la Península Ibérica: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— [Gráficas Granada]: Sociedad Geológica de España, 1988.— 441 p.; 30 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Problemas de la nutrición en las sociedades desarrolladas: actas del II Congreso Mundial Vasco / J. Sáenz de Buruaga, L. González de Galdeano, J.J. Goirierna de Gandarias.*— Barcelona: Salvat, 1988.— 306 p.; 25 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Diagnóstico en Psiquiatría: actas del II Congreso Mundial Vasco / J. Guimón, J.E. Mezrich, G.E. Berrios.*— Barcelona: Salvat, 1988.— 410 p.; 26 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Displasias óseas: actas del II Congreso Mundial Vasco / J.M. Santolaya, A. Delgado.*— Barcelona: Salvat, 1988.— 778 p.; 27 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Biología ambiental: actas del II Congreso Mundial Vasco / Juan Carlos Iturrondobeitia, ed.*— Bilbao: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 1988.— Tomo I; 24 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Biología ambiental: actas del II Congreso Mundial Vasco / Juan Carlos Iturrondobeitia, ed.*— Bilbao: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 1988.— Tomo II; 24 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Razón, Ética y Política. El conflicto de las sociedades modernas: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco.*— Barcelona: Editorial Anthropos, 1989.— 221 p.; 20 cm.—
- CONGRESO MUNDIAL VASCO = EUSKAL MUNDU BILTZARRA (II, 1987, Bilbao-Donostia-Gasteiz)  
*Sociología del Nacionalismo: actas del II Congreso Mundial Vasco / Gobierno Vasco, Alfonso Pérez Agote, ed.*— Vitoria: Eusko Jaurlaritza = Gobierno Vasco, 1989.— 393 p.; 25 cm.—
- CONTRIBUCION al conocimiento de los colémbolos de Navarra / Museo de Zoología de la Universidad de Navarra.— Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1981.— 59 p.; 23 cm.—

- CUADERNOS de Etnología y Etnografía de Navarra* / Mikel Aramburu, dir. – Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1988. – Año XX. N.º 52 (1988): 29 cm. –
- DELIBROS. Revista profesional del libro.* – Madrid: Delibros, S.A., 1989. – N.º 8 Enero 1989; 28 cm. –
- DELIBROS. Revista profesional del libro.* – Madrid: Delibros, S.A., 1989. – N.º 9 Febrero 1989; 28 cm. –
- DONNER, Ruth  
*International Adjudication: using the international Court of Justice with special reference to Finland* / Ruth Donner. – Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1988. – 166 p.; 25 cm. –
- EKIALDEKO ipuin miresgarriak* / Euskeratzailea Xabier Kaltzakorta. – Bilbao: Labayru Ikastegia, 1988. – 150 p.; 17 cm. –
- EKONOMIAZ. Revista de economía vasca.* – N.º 12. *Economía y Educación.* – Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco = Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia, 1988. – 344 p.; 24 cm. –
- ESCALA, M.C.  
*Contribución al conocimiento de los micromamíferos de navarra (O. Insectívora y O. Rodentia)* / M.C. Escala, M.T. Abaigar. *Estudio de la microestructura del esmalte de los incisivos de Apodemus sylvaticus, en dos poblaciones del norte y sur de España* / M.C. Escala, J.I. Arbea, A. Portugal. – Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1984. – 41 p.; 23 cm. –
- ESTIBALIZ, Mercedes  
*Los dones del azar* / Mercedes Estíbaliz. – Palencia: Rocamador, 1989. – 51 p.; 21 cm. –
- ESTUDIOS del Instituto Alavés de la Naturaleza* / Consejo de Cultura de la Diputación Foral de Alava. – Vitoria-Gasteiz: Servicio de Publicaciones de la Excma. Diputación Foral de Alava, 1988. – N.º 3 (1988). – 335 p.; 26 cm. –
- ETCHEBARNE, Erramun  
*Erramun harginaren oroitzapenak* / Erramun Etchebarne. – Donostia: Etor, 1989. – 153 p.; 19 cm. –
- ETXABURU, José María  
*Neure lau urteko ibillerak* / José María Etxaburu. – Donostia: Etor, 1989. – 176 p.; 19 cm. –
- ETXEITA, José Manuel  
*Jaioterri Maitia* / José Manuel Etxeita. – Bilbao: Labayru Ikastegia, 1988. – 236 p.; 21 cm. –
- EUSKADI  
*Agintaritzza-babespeko etxebizitzan jabe-aldaketetan erosteko lehentasun-eskubideari buruzko legea = Ley de derecho preferente de adquisición en las tramitaciones de viviendas de protección oficial* / Eusko



Jaurlaritza = Gobierno Vasco.- Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpenen-Zerbitzu Nagusia = Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- 25 p.; 17 cm.-

#### EUSKADI

*Ikastolak eta herri-eskola biltzeko legea = Ley para la confluencia de las ikastolas y la escuela pública / Eusko Jaurlaritza = Gobierno Vasco.- Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen-Zerbitzu Nagusia = Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- 33 p.; 17 cm.-*

#### EUSKADI

*Soin-hezkuntzako Euskal Erakundea sortzeko legea = Ley de creación del Instituto Vasco de Educación Física / Eusko Jaurlaritza = Gobierno Vasco.- Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen-Zerbitzu Nagusia = Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- 31 p.; 17 cm.-*

#### EUSKADI

*Euskadiko eskola-kontseiluei buruzko legea = Ley de Consejos escolares de Euskadi / Eusko Jaurlaritza = Gobierno Vasco.- Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia = Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- 53 p.; 17 cm.-*

#### EUSKADI

*Goren-kargudunen lansariei buruzko legea = Ley de retribuciones de altos cargos / Eusko Jaurlaritza = Gobierno Vasco.- Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen-Zerbitzu Nagusia = Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1988.- 33 p.; 17 cm.-*

*EUSKADIKO K.A.ko kontu ekonomikoak = Cuentas económicas de la C.A. de Euskadi. 1985.- Vitoria-Gasteiz: Euskal Estatistika Erakundea = Instituto Vasco de Estadística, 1988.- 183 p.; 27 cm.-*

*EUSKADIKO K.A.ko input-output taulak. Metodologia eta oinarriko informazioa = Tablas input-output de la C.A. de Euskadi. Metodología e información básica. 1985.- Vitoria-Gasteiz: Euskal Estatistika Erakundea = Instituto Vasco de Estadística, 1988.- Tomo 1; 27 cm.-*

*EUSKADIKO K.A.ko input-output taulak = Tablas input-output de la C.A. de Euskadi. 1985.- Vitoria-Gasteiz: Euskal Estatistika Erakundea = Instituto Vasco de Estadística, 1988.- Tomo 2; 27 cm.-*

*EUSKAL gramatika. Lehen urratsak I-II (Gai-aurkibidea) / Gramatika Batzordea.- Bilbao: Euskaltzaindia, 1988.- 110 p.; 24 cm.-*

*EUSKAL Urtekari Estatistikoa 1988 Anuario Estadístico Vasco.- Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritza. Estatistika Zuzendaritza, 1989.- 529 p.; 27 cm.-*

#### EUSKALTZAINDIA

*Euskaltzaindiaren Oroit-Idazkia 1987 Memoria / Euskaltzaindia = Real Academia de la Lengua Vasca.- Bilbao: Euskaltzaindia, 1988.- 168 p.; 30 cm.-*



- EUSKERA XXXIII (2. aldia) 1. zka. 1988.*– Bilbo: Euskaltzaindia, 1988.– 343 p.; 24 cm.–
- FAR Eastern Affairs.– Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1989.– N.º 1 (1989).– 158 p.; 26 cm.–
- FERNANDEZ DE MONTOYA, Eloy  
*Aves de las zonas húmedas alavesas* / Eloy Fernández de Montoya, Iñaki Zorrakin, dibujos.– Vitoria-Gasteiz: Diputación Foral de Alava, 1988.– 124 p.; 33 cm.–
- FONTES *Linguae Vasconum Studia et Documenta* / José M.ª Satrústegui, director.– Pamplona: Institución Príncipe de Viana. Gobierno de Navarra, 1988.– Año XX. Número 51. Enero-Junio 1988; 29 cm.–
- FONTES *Linguae Vasconum Studia et Documenta* / José M.ª Satrústegui, director.– Pamplona: Institución Príncipe de Viana, 1988.– Año XX. Número 52. Julio-Diciembre 1988; 29 cm.–
- GARMENDIA LARRAÑAGA, Juan  
*La ferrería Azkue la nueva o Pertzola en la villa guipuzcoana de Ibarra* / Juan Garmendia Larrañaga.– [s.l.]: Caja Laboral Popular, 1988.– 148 p.; 22 cm.–
- GARMENDIA LARRAÑAGA, Juan  
*Aita Manuel Larramendi, Telesforo Aranzadi eta «Orixe»ren etnologiazko zenbait gai* / Juan Garmendia Larrañaga.– Donostia: Kriselu, 1988.– 121 p.; 18 cm.–
- GARMENDIA ARRUEBARRENA, José  
*El Capitán Antonio de Layust y su hermano Pedro. Algunas cláusulas del Testamento del Capitán Antonio de Layust. Documentos de Donostiarras en el Archivo de Indias* / José Garmendia Arruebarrena.– [s.l.]: [s.ed.], 1988.– pp. 423-453; 25 cm.–
- GONZALEZ DE GARAI, Iñaki  
*Jauntxoak, burgesak eta foruak* / Iñaki González de Garai, Miguel Angel Barcenilla.– Donostia: Gaiak, 1988.– 197 p.; 22 cm.–
- HARITSCHELHAR, J.  
*Koldo Mitxelena (1915-1987)* / J. Haritschelhar, E. Knörr, M. Ugalde.– Gasteiz: Hizkuntz Politikarako Idazkaritza Nagusia. Eusko Jaurlaritza, 1988.– 12 p.; 24 cm.–
- HARRISON, Andrew  
*Hizkuntz Testak* / Andrew Harrison, traducción de Usoa Larramendi.– Donostia: Habe, 1988.– 135 p.; 22 cm.–
- HERRERA, L.  
*Andropigios de los Ortópteros de Navarra (Orthoptera)* / L. Herrera, S. Schuidrig.– Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1983.– 52 p.; 23 cm.–
- IHINTZA 1988eko Abenduan 14. zenbakia.– Irún: La Salle enea, 1988.– 31 p.; 30 cm.–

- INDICE español de Ciencias Sociales* / Instituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades.– Madrid: C.S.I.C., 1987.– Vol. X, 2 tomos; 25 cm.–
- INFORMACION Cultural N.º 68-69. Enero-Febrero 1989.*– Madrid: Ministerio de Cultura, 1989.– 49 p.; 28 cm.–
- IRAZABALBEITIA, Iñaki  
*Hautsi ditugu kateak, espaziora goaz* / Iñaki Irazabalbeitia.– Donostia: Gaiak, 1988.– 224 p.; 22 cm.–
- IRIBARREN, J.J.  
*Sobre la biología del águila calzada *Hieraëtus pennatus* (Gmelin, 1788) en Navarra* / J.J. Iribarren, A. Rodríguez Arbeloa. *Enquitruidos (Annelida: Oligochaeta) de un roble del valle de Ulzama, Navarra* / M.J. Tejedor, A. González Pastor.– Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1988.– 31 p.; 23 cm.–
- IZTUETA, Paulo  
*N. Ormaetxea «Orixe» (1888-1961)* / Paulo Iztueta.– Gasteiz: Hizkuntz Politikarako Idazkaritza Nagusia. Eusko Jaurlaritza, 1988.– 12 p.; 24 cm.–
- JAKIN. *Literatura eta inguru soziala.*– Donostia: jakin, 1988.– 49 zbka.; 21 cm.–
- JIMENEZ, M.  
*Materiales para la hidrobiología de Navarra: 2 Dípteros quironómidos (Díptera: Chiromidae)* / M. Jiménez, L. Herrera.– Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1988.– 27 p. + 25 ilustraciones; 23 cm.–
- JIMENO JURIO, José María  
*Toponimia de la Cuenca de Pamplona. Cendea de Olza* / José María Jimeno Jurío.– [Pamplona]: Euskaltzaindia, 1989.– 350 p.; 27 cm.–
- JIMENO JURIO, José María  
*Calendario festivo. Invierno* / José María Jimeno Jurío.– Pamplona: Gobierno de Navarra. Institución Príncipe de Viana, 1988.– 70 p.; 32 cm.–
- JORDANA, R.  
*Estudio faunístico del macizo de Quinto Real IV* / R. Jordana.– Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1988.– 30 p.; 23 cm.–
- LAINIZ, C.  
*Contribución al conocimiento de los Oligoquetos (Oligochaeta, Lumbricidae) de Navarra* / C. Lainiz, R. Jordana.– Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1987.– 80 p.; 23 cm.–
- LARRAZ, M.  
*Estudio faunístico del macizo de Quinto Real II* / M. Larraz, A. Campoy.– Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1980.– 19 p.; 23 cm.–

- LARRAZ, M.L.  
*Moluscos terrestres de Navarra (Mollusca: Gastropoda) y descripción de Xeroplexa blancae n. sp. (F. Helicidae)* / M.J. Larraz, R. Jordana.- Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1984.- 65 p.; 23 cm.-
- LASA APALATEGI, Joxe  
*Euskal ikasgu nagusi edo unibertsitateaz* / Joxe Lasa Apalategi.- [Zarautz] : [Itxaropena, S.A.], 1976.- 138 p.; 18 cm.-
- LASARTE, Manuel  
*Nere bertsoak* / Manuel Lasarte.- Donostia: Kea, 1988.- 3 discos; 31 cm.-
- LASUEN, Balendin de  
*La anteiglesia de Zaldibar* / Balendin de Lasuen.- Bilbao: Caja de Ahorros Vizcaína, 1987.- 63 p.; 21 cm.-
- LEKUONA, J.M.  
*Manuel Lekuona (1894-1987)* / J.M. Lekuona.- Gasteiz: Hizkuntz Politikarako Idazkaritza Nagusia. Eusko Jaurjaritza, 1988.- 12 p.; 24 cm.-
- LITTERAE Vasconicae. Euskeraren iker atalak / Adolfo Arejita, director.- Bilbao: Labayru Ikastegia, 1988.- 239 p.; 25 cm.-
- LOPEZ MENDIZABAL, Isaac  
*Gramática vasca abreviada* / Isaac López Mendizabal.- Buenos Aires: Editorial Vasca Ekin, 1954.- 86 p.; 14 cm.-
- LUKKAINEN, Matti  
*Von der leixik zur grammatik* / Matti Lukkainen.- Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1988.- 154 p.; 25 cm.-
- MARRODAN, Mario Angel  
*Utopía y Arcadia* / Mario Angel Marrodán.- Palencia: Rocamador, 1989.- 48 p.; 21 cm.-
- MARRODAN, Mario Angel  
*Do de pecho* / Mario Angel Marrodán.- León: Alamo Verde, 1988.- 24 p.; 21 cm.-
- MARRODAN, Mario Angel  
*El yo habitado* / Mario Angel Marrodán.- Aranguren: El paisaje, 1988.- 24 p.; 21 cm.-
- MARRODAN, Mario Angel  
*Panorama de la acuarela vasca* / Mario Angel Marrodán.- [Bilbao] : [Elkar, S. Coop.], 1988.- 239 p.; 27 cm.-
- MARRODAN, Mario Angel  
*Antología del Casco Viejo bilbaíno* / Mario Angel Marrodán.- Bilbao: Caja de Ahorros Vizcaína, 1989.- 55 p.; 21 cm.-
- MATEO, M.<sup>a</sup> D.  
*Estudio de los Nematodos libres de las Peñas de Echauri (Navarra)* / M.<sup>a</sup> D. Mateo, A. Campoy.- Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1983.- 64 p.; 23 cm.-



- MINTEGI, Laura**  
*Julene Azpeitia (1888-1980) / Laura Mintegi.*—Gasteiz: Hizkuntz Politikarako Idazkaritza Nagusia. Eusko Jaurlaritza, 1988.—12 p.; 24 cm.—
- MORAZA, M.L.**  
*Estudio faunístico del macizo de Quinto Real I / M.L. Moraza, L. Herrera, C. Pérez-Iñigo.*—Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1980.—24 p. + 7 ilustraciones; 23 cm.—
- MUGIKA ALBERDI, Imanol**  
*Euzko elea. Etorburuko esan naia / Imanol Mugika Alberdi.*—255 fotocopias; 29 cm.—
- MUGIKA ALBERDI, Imanol**  
*Semántica del Euzkera significado de origen / Imanol Mugika Alberdi.*—241 fotocopias; 29 cm.—
- NEIRA VILAS, Xosé**  
*Mutiko baserritar baten oroitzapenak = Memorias dun neno labrego / Xosé Neira Vilas, Andrés Urrutia, euskeratzailea.*—Bilbao: Labayru Ikastegia, 1988.—116 p.; 17 cm.—
- NUETER i sit, i quee. Storia, tradizione e ambiente dell' Alta Valle del Reno. N.º 2-1988.**—Porreta Terme: Grupo di Studi Locali Alta Valle del Reno, 1988.—128 p.; 24 cm.—
- OTOITZAK. Gure Aita, Agur Maria, Sinisten dut, Egintzak / Lopez Mendizabal'tar Itxaka'k euskeratua, J. Hebbelynk-en edergarriak.**—2.ª ed.—Tolosa: López Mendizabal, 1983.—36 p. el. col.; 14 cm.—
- PAUL ARZAK, J.I.**  
*Eibarko Sozialismoa / J.I. Paul Arzak.*—Donostia: Kriselu, 1978.—95 p.; 17 cm.—
- PERGOLA. Revista Cultural = Kultur Aldizkaria.**—Bilbao: Ayuntamiento de Bilbao = Bilboko Udala, 1988.—N.º 5 (Noviembre-Diciembre, 1988); 28 cm.—
- PERGOLA. Revista Cultural = Kultur Aldizkaria.**—Bilbao: Ayuntamiento de Bilbao = Bilboko Udala, 1989.—N.º 6 (Enero, 1989); 28 cm.—
- PROBLEMAS del Extremo Oriente.**—Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1988.—N.º 6 (1988).—231 p.; 22 cm.—
- PROBLEMAS del Extremo Oriente.**—Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1989.—N.º 1 (1989).—175 p.; 24 cm.—
- PU Songlingen ipuinak / Euskeratzailea Xabier Kaltzakorta.**—Bilbao: Labayru Ikastegia, 1988.—164 p.; 17 cm.—
- PYRENAICA N.º 153.**—Bilbao: Federación Vasca de Montaña, 1988.—N.º 4 (1988); 29 cm.—
- RÄISÄNEN, Heikki**  
*Die Mutter Jesu im neuen testament / Heikki Räisänen.*—Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 1989.—217 p.; 25 cm.—

- REDINET. Red Estatal de bases de datos sobre investigaciones educativas* / Centro Nacional de Investigación y Documentación Educativa.- [s.l.] : [Centro de Procesos de Datos del M.E.C.], 1988.- 364 p.; 30 cm.-
- REVISTA de Arqueología.*- Madrid: Zugarto Ediciones, 1989.- Año X, N.º 94, Febrero 1989.- 66 p.; 29 cm.-
- REVISTA de Arqueología.*- Madrid: Zugarto Ediciones, 1989.- Año X, N.º 95, Marzo 1989.- 66 p.; 29 cm.-
- REVISTA Vasca de Derecho Procesal y Arbitraje = Zuzenbide Prozesalata Arbitraia Euskal Aldizkaria* / Antonio M.<sup>a</sup> Lorca Navarrete, dir.- San Sebastián: Instituto Vasco de Derecho Procesal, 1989.- Tomo I, Cuaderno 1 (1989); 21 cm.-
- RIXON, Shelagh**  
*Entzumena lantzen* / Shelagh Rixon, traducción de Usoa Larramendi.- Donostia: Habe, 1988.- 109 p.; 22 cm.-
- RODRIGUEZ DE CORO, Francisco**  
*La masonería donostiarra a finales del siglo XIX* / Francisco Rodríguez de Coro.- [s.l.] : [s.ed.], 1988.- pp. 347-400; 25 cm.-
- RODRIGUEZ NEIRA, Modesto Anibal**  
*O galego na universidade* / Modesto Anibal Rodríguez Neira, M. Sol López Martínez.- [Santiago]: Consello de Cultura Galega, 1988.- 247 p.; 24 cm.-
- ROTAETXE AMUSATEGI, Karmele**  
*Sociolingüística* / Karmele Rotaetxe Amusategi.- Madrid: Editorial Síntesis, S.A., 1988.- 183 p.; 22 cm.-
- RUBIN, Joan**  
*Nola izan hizkuntz ikasle arrakastatsua* / Joan Rubin, Irene Thompson, Usoa Larramendi, trad.- Donostia: Habe, 1988.- 121 p.; 22 cm.-
- SALINAS QUIJADA, Francisco**  
*Algunos principios e instituciones civiles forales de Navarra* / Francisco Salinas Quijada.- Oñati: HAEE/IVAP, 1988.- pp. 192-212; 25 cm.-
- SANTUOLA. Revista de prehistoria y arqueología** / M.A. García Guinea, dir.- Santander: Consejería de Cultura, Educación y Deporte de la Diputación Regional de Cantabria, 1988.- N.º V.- 528 p.; 28 cm.-
- STORIA e medicina popolare.**- Roma: Storia e Medicina Popolare, 1988.- Vol. VI - N.º 2 (1988); 21 cm.-
- UNESCO Albistaria.**- Paris: Unesco, 1988.- 46 alea, Azaroa, 1988.- 41 p.; 30 cm.-
- UNESCO Albistaria.**- Paris: Unesco, 1988.- 47 alea, Abendua, 1988.- 34 p.; 30 cm.-
- UNIVERSIDAD de Deusto. Noticias = Berriak.**- Bilbao: Universidad de Deusto, 1989.- Año 6.- N.º 21.- 34 p.; 28 cm.-

USATEGUI, José M.<sup>a</sup>

*Finite duration of unemployment insurance, reservation wages and participation in the job market* / José M.<sup>a</sup> Usategui.- Leioa: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 1988.- 43 p.; 21 cm.-

VASCOS en América.- Donostia: Colegio Mayor Ayete, 1988.- 72 p.; 22 cm.-

VIVES, Xavier

*Transmission of information in large markets* / Xavier Vives.- Leioa: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 1988.- 35 p.; 21 cm.-

ZERBITZUAN / Euskal Gizarte-ongizate Kontseilua.- Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen-Zerbitzu Nagusia, 1987.- N. 2 (Uda 1987).- 127 p.; 28 cm.-

ZERBITZUAN / Euskal Gizarte-ongizate Kontseilua = Consejo Vasco de Bienestar Social.- Gasteiz: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen-Zerbitzu Nagusia, 1988.- N. 5 (Verano 1988 Uda).- 101 p.; 28 cm.-

ZUAZO ZELAIETA, Koldo

*Euskararen batasuna = La unificación de la lengua vasca = L'unification de la langue basque* / Koldo Zuazo Zelaieta.- Bilbao: Euskaltzaindia, 1988.- 430 p.; 24 cm.-

ZUGARRONDO, J.M.

*Estudio ornitológico de los parques y alrededores de Pamplona* / J.M. Zugarrondo, M.C. Escala, A. Rodríguez Arbeloa.- Pamplona: Ediciones Universidad de Navarra, 1986.- 57 p.; 23 cm.-



## ZUZENBIDEAK - DIRECCIONES

### *IDAZKARITZA NAGUSIA - SECRETARIA GENERAL*

Diputación Foral de Guipúzcoa  
Churruca, 7-2.º  
20.004-DONOSTIA  
Teléfono: 943 - 42 51 11.  
ORDUTEGIA/HORARIO 9'30-13'30 / 16-19

### *ARABAKO BULEGOA - OFICINA EN ALAVA*

Diputación Foral de Alava  
San Antonio, 41  
01.005-GASTEIZ  
Teléfono: 945 - 23 15 52.  
ORDUTEGIA/HORARIO 17-21

### *BIZKAIKO BULEGOA - OFICINA EN BIZKAIA*

Diputación Foral de Bizkaia  
María Díaz de Haro, 11-1.º  
48.013-BILBAO  
Teléfono: 94 - 4 425 287.  
ORDUTEGIA/HORARIO 11-13'30

### *NAFARROAKO BULEGOA - OFICINA EN NAVARRA*

García Castañón, 2-6.º  
31.002-IRUÑEA  
Teléfono: 948 - 22 21 05.  
ORDUTEGIA/HORARIO 11-14 / 16-20

### *EUSKAL HERRIKO HISTORIA KONTENPORANEOKO DOKUMENTAZIO ZENTROA CENTRO DE DOCUMENTACION DE HISTORIA CONTEMPORANEA DEL PAIS VASCO*

Casa Palacio Rameri  
Pampinot, s/n.  
20.280 HONDARRIBIA. Gipuzkoa  
Teléfono: 943 - 64 10 77  
ORDUTEGIA/HORARIO 9-14

EDITORIAL  
EUSKO IKASKUNTZA, S.A.



SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

Depósito legal: S.S. 129/88

---

Impreso en ITXAROPENA, S.A. - Araba kalea, 45 - Zarautz - 1989